

Trahadonan di S.A.B.A a tene accion



Pagina 4

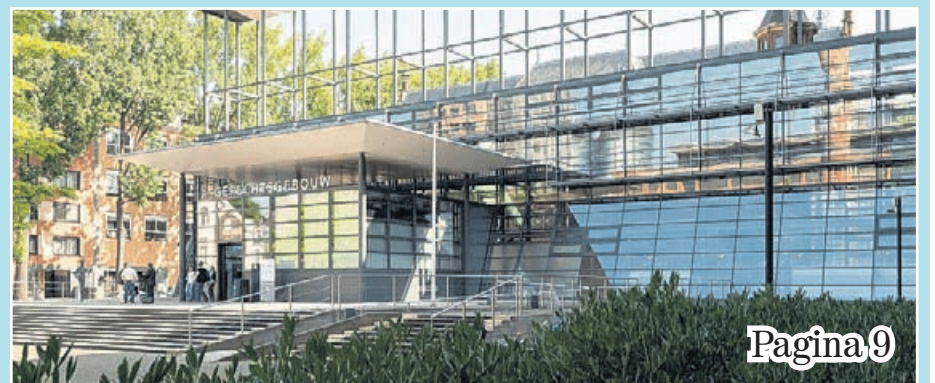
- **Minister Ursell Arends ta anuncia e proximo paso pa ley na bienestar di animal** Pagina 6
- **Proyectonan di revitalisacion di Oranjestad y tambe pa San Nicolas ta den proceso** Pagina 3
- **Corsou: Silvania ta propone alivio di impuesto un biaha mas** Pagina 8

“Cat Extravaganza Weekend” di Paws Uni Aruba tabata un exito



Pagina 2

“Ideologia jihadista” por ta posibel motibo pa vandalismo na santana di Utrecht



Pagina 9

Barco di atake marino Malayo ta sink despues di dal den obheto desconoci



Pagina 23

“Cat Extravaganza Weekend” di Paws Uni Aruba tabata un exito

Durante fin di siman tabatin otro trayecto di sterilisacion di e campaña Paws Uni Aruba. E campaña aki cu ta consisti di 12 fundacion y tin como meta disminui e problema di cacho y pushi riba caya a traves di e campaña di sterilisacion cu ta pasa den diferente bario na Aruba.

Ariba rednan social diariamente personanan ta publica di cacho of pushinan cu ta riba caya y cu mester di ayudo. Nan ta haci yamado na e fundacionnan pa yuda, pero lamentablemente mayoria di e fundacionnan ta man yen caba.

E lucha contra e problema di sobrepoblacion di cacho y pushi riba caya tin hopi añas caba andando y ta uno cu continuamente mester di atencion. Pa e motibo aki, pa purba trece un solucion pa e problema aki, Luna Foundation Aruba lanta e iniciativa di e campaña di Paws Uni Aruba y hunto cu 11 otro fundacion a uni pa combati e problema a traves di e campaña di sterilisacion cu ta pasa den diferente bario na Aruba.

E prome bario cu Paws Uni Aruba ta bishitando ta Madiki y den fin di siman cu a pasa a toca turno na e pushinan di



Madiki y bisindario. A traves di e pagina di Facebook di Paws Uni Aruba, boluntarionan cu ta trahando pa yuda cu e bon causa aki a publica diferente potret di e trabonan realisa durante e “Cat Extravaganza Weekend”.

Desde comienso di augustus Paws Uni Aruba ta activo cu nan campaña di sterilisacion den weekend. Nan a cuminsa na Centro di Bario Playa Pabao caminda residentenan di Madiki y bisindario por a

trece nan mascota pa sterilisa sin ningun costo.

Den fin di siman, durante e “Cat Extravaganza Weekend” Paws Uni Aruba a traha for di e oficina di VSH Veterinary Specialty Hospital Aruba na Ponton. Esaki ta pa motibo cu e proceso di sterilisacion y cuidu despues di sterilisacion pa pushi ta mas delicado cu esun di cachonan.

Aunke e problema di cacho riba caya ta mas visibel,



pushinan ta un problema mas grandi ya cu nan por reproducir mas lihe cu cacho y por haya baby cada tres luna.

E boluntarionan di Paws Uni Aruba a cuminsa cu nan trabao desde diabierna buscando pushinan cu ta biba riba caya y tambe buscando pushi cerca nan doñonan cu no tin posibilidad di hiba nan mascota pa sterilisa nan.

E diferencia di Paws Uni Aruba ta cu e campaña no ta

enfoca solamente riba sterilisacion, pero nan ta enfoca riba full e paquete, sterilisacion y cuidu di e mascota. P’esey boluntarionan a drenta den e bario di Madiki prome cu e operacionnan a cuminsa pa papia cu e doñonan di mascota y brinda nan informacion tocante cuidu di mascota en general y na mesun momento conscientisa e comunidad tocante con pa ta un bon doño di mascota.

Partido Raiz:

“Nos kier garantisa integridad den tur e proceso y esaki ta algo cu comunidad di Aruba tambe kier wak”

Partido Raiz a tene un conferencia di prensa ayera mainta pa asina informa tocante e ultimo posicion cu nan como partido di coalicion ta bin tumando den ultimo simannan pa “cambia politica” manera lider di partido Ursell Arends a bisa.

Arends a trece dilanti cu ora ta papia di oportunidad igual den sistemanan husto, ta na unda nan mester a yega na e posicion cu nan mester a tuma, ora ta trata di cambionan abrupto cu a tuma luga pa loke ta trata e sistema di otorgamento di permiso y traspaso di taxi.

“Esakinan ta puntonan cardinal pa loke ta trata e principio di nos plataforma di e cual cada un di nos ta para pa esakinan,” el a bisa.



Nan tambe tabatin conocimiento cu na momento nan a cuminsa haci e cambionan ey, cu nan ta bay touch e adernan principal di loke ta politica tradicional y esaki lo bin cu resistencia, “awe nos ta wak

cu pa haci cambionan e ta bay rekeri determinacion pa sigui pusha e cambionan aki y por tuma luga mirando cu nan ta sirbi interes general.”

Siman pasa a tuma luga na

Parlamento di Aruba un reunion den cual minister Arends a defende su maneho, particularmente riba traspaso di permiso di taxi, pa esaki, minister Arends a declara cu e parlamentario di partido MEP, Alvin Molina a sigura cu “Integridad no mester ta e meta” na unda el a contesta cu “mi kier a bisa cu pa nos tur akinan sinta y sigur como minister di Integridad, integridad ta e meta, a nos kier garantisa integridad den tur e proceso pa loke ta trata con gobierno ta coopera y esaki ta algo cu comunidad di Aruba tambe kier wak,”

Di su parti, Carlos Guiamo ken ta fungi como consehero di minister Arends a papia tocante algun punto cu ta ehecucion cu tin di haber cu funcionamiento di democracia.

“Pa prome, ningun democ-

racia por funciona optimalmente si no tin suficiente transparencia, si pueblo no tin acceso na informacion gubernamental. Pa trece un cambio den esaki y yega na un standard nobo den transparencia gubernamental, for di ministerio a lansa e website Publico.aw,” Guiamo a señala.

Den su opinion, el a sigura cu esaki ta pa tin mas transparencia di loke ta trata informacion gubernamental tanto di Ministerio di Integridad, Transporte, Medio Ambiente y Asuntonan di Adulto Mayor como di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel di Geoffrey Wever ken tambe a uni na website aki pa loke ta gastonan di personal, documentonan di maneho y rapportnan.

Proyectonan di revitalisacion di Oranjestad y tambe pa San Nicolas ta den proceso

Den un conferencia di prensa di ayera mainta, minister di Asuntonan Economico, Geoffrey Wever a papia tocante desaroyonan di revitalisacion di Oranjestad y e proyectonan cu tambe ta preparando pa San Nicolas.

Pa esaki, na october di aña pasa a cuminsa cu e instalacion di luznan nobo pa asina eleva siguridad den Caya Betico F. Croes, unda DOW a inicia cu e proyecto instalacion di luznan nobo y adicional la cual tabata inclui 50 palo di luz nobo reemplazando esnan existente y cu no tabata funciona debidamente.

Pa e mesun proyecto aki, minister Wever a informa cu a busca 100 luz mas cu na e momentonan aki su instalacion ta tumando luga na diferente parti di Oranjestad y asina e centro di ciudad por ta mas ilumina. Tambe a cuminsa cu e proyecto di reemplaza tur bari di sushi unda a busca 50 na Aruba mes di Plastic Beach Party e cual ta



di material recicla pa asina por cumpli cu e compromiso di haci un Aruba mas sostenibel.

Cas Veneranda ta den pleno restauracion unda ya caba 1 aña y mey pasa a haci e compra di e edificio aki y despues di esey a cuminsa un proceso intenso cu Stichting Monumenten Fonds Aruba pa e restauracion. E destaho publico pa esaki a cera siman manera e mandatario a sigura y aworaki ta den proceso pa eligi e contratista cu ta bay haci e parti di construccion cu ta planea pa cuminsa den e prome siman di september.

“Nos ta bay wak un edificio asina importante cu lo wordo restaura y esaki ta bay bira e cas pa Departamento di Asuntonan Economico y tambe lo tin espacio pa un restaurant pa asina tambe duna contenido na e vision di converti Oranjestad den un centro gastronomico.”

Igualmente, minister Wever a informa cu dos aña pasa a inicia e proceso pa certifica Oranjestad como un Capital Culinario e cual ta un concepto internacional loke ta nifica cu mester cumpli cu cierto condicionnan como

pais pero ora lo haya stempel di e Capital Culinario, esey ta duna na e area un exposicion hopi mas grandi. “Nos ta kere cu centro di Oranjestad tin tur potencial pa fungi como un Capital Culinario di Caribe.”

Awe tardi, ta bay anuncia e traspaso di ex-edificio di Ministerio Publico pa FCCA e cual ta bay bira un cas pa studiantenan segun minister mes a anuncia. Nan tin dos aña trahando riba e proyecto aki unda awe nochí for di 7or di anochi ta bay presenta di kico e proyecto ta trata.

Proyecto di Fast Ferry ta bay forma parti di Landspakket y a pidi asistencia tecnico

Den cuadro di desaroyonan economico e ministerio aki tambe a bin informando tocante loke ta trata e introduccion di un Fast Ferry pa Aruba y Corsou. Aunke e proyecto aki tin varios aña den palabracionnan, segun minister Wever pa hopi aña caba un boletin di investigacion a haci pa e posibilidad di un Fast Ferry y ora nan a drenta den gobernacion a presenta e estudionan aki.

Ora nan a mira e estudio aki, a ripara cu no tin un plan di implementacion unda nan mester wak kico ta falta, den esaki a crea un comision special hunto cu tur stakeholder, por ehemplo, lidera pa Departamento di Asuntonan Economico pero tambe di Refineria di Aruba pa via di tereno den refineria, APA, entre otronan cu por duna conseho pa bisa con por pone tur e proceso aki cana y nan a haci nan investigacion.

Na mei 2023, minister Geoffrey Wever conhuntamente cu minister Ruisandro Cijntje a firma un MoU pa colaboracion riba tereno economico entre Aruba y Corsou. Durante e aña, tabata tin diferente ocasion caminda a inicia colaboracion pa logra metanan comun, entre otro riba tereno di Fair Trade y mas.

Recientemente, diferente partido comercial a muestra interes den inicia un conexion di ferry, den un prome instancia entre Aruba y Corsou, y den un siguiente fase cu Bonaire. Debi na e interes renoba, ministerraad di Aruba a acorda na juni 2023 pa instala

un Comision di Conexion di Ferry cu su tarea pa duna conseho riba e condicionnan necesario pa un conexion di ferry entre Aruba y Corsou. Basa riba e FOICE-rapport, e comision a constata cu un ferry pa pasahero ta simplifica e condicionnan publico necesario considerablemente compara cu un ferry cu transporta tanto pasahero como carga.

Pa e motibo aki, minister Wever a bay Corsou dos siman pa bishita e minister di Asuntonan Economico Ruisandro Cijntje pa papia cune tocante e parti di dje y si e tambe tin e deseo pa hunto nan pidi Hulanda pa yuda cu e implementacion. Den esakinan a bay di acuerdo pa hinca esaki den Landspakket pa pidi asistencia tecnico.

Tocante ken ta bay ta operador, kico ta e ruta, kico ta e temponan, kico ta e frecuencia y ken ta e financiadonan, e preguntanan aki lo ser respondi ora lo bin cu e destaho publico “pasobra pa un proyecto asina aki, bo mester laga mercado traha, nos tin diferente partidonan cu ta interesa pa haci’e y nos a wordo acerca door di diferente operador. Pero nos ta desea pa haci diferente evaluacion neutral y pa esey bo mester tin manera nan ta bisa ‘terms of reference’ cu hendenan por inscribi basa den mesun set di condicionnan pa bo por scoge e miho partido pa haci esaki,” el a sigura.

“San Nicolas tambe ta parti di loke nos ta revitalisa”

Minister Wever a señala riba e pregunta tocante desaroyo economico pariba di brug, mirando cu recientemente un tienda cu mas di 100 aña a cerca su portanan den centro di San Nicolas y pa esaki e mandatario a sigura cu nan tin basta tempo trahando riba un proyecto pa San Nicolas y “siman pasa e proyecto aki a wordo aproba oficialmente na conseho di minister hunto cu fondonan nobo, especificamente 4.3 miyon florin extra aloca pa checucion di e proyecto.”

E proyecto aki cu ta encera e construccion di un Farmers Market y otro atraccion lo ser anuncia den transcurso di otro siman, segun el a sigura.



Trahadonan di S.A.B.A a tene accion

Nan ta pidi solucion pa e situacion precario prome cu aumenta e capacidad na e casnan di cuida

Dialuna mainta trahadonan di Stichting Algemeen Bejaardenzorg Aruba (S.A.B.A) a bay den accion. Trahadonan di tanto Oranjestad como di San Nicolas a pone trabao abao pa expresa nan malcontento y disgusto cu e situacion laboral di e fundacion. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Sra. Magaly Britto di sindicato SEPPA pa elabora mas riba e situacion.

Sra. Britto a splica cu e motibo principal di e accion awe ta e falta di personal na e diferente casnan di cuida. El a remarca cu esaki hunto cu hopi otro limitacion cu tin na e casnan di cuida no S.A.B.A., por ehempel material no adecua of cu no ta funciona optimal.

El a sigui splica cu loke a haci cu situacion a empeora mas ainda ta e hecho cu S.A.B.A. a tuma e posicion di aumenta e capacidad di cama di 200 pa 207 y ta pensa cu gradualmente esaki mester yega na 230. Segun S.A.B.A. e aumento di e capacidad aki lo bay tuma lugar den e simannan binidero.

Sra. Britto a resalta cu pa e trahadornan ya caba e situacion ta duro y aworaki cu ta pensa na di aumenta e cantidad di residente mas ta haci cu e situacion ta bira pio. Trahadonan ta pidi pa drecha e problematica di personal cu tin awo, y segun cu aumenta e capacidad di cambernan, mester pone tambe mas personal disponible pa atende cu e aumento di residentenan.

Segun el a indica trahadonan ta reclama cu aworaki caba e lista (rooster di trabao) ta uno hopi crap y ta cuestiona pakico no ta soluciona e problema cu tin. El a menciona cu aunke S.A.B.A. ta bisa cu gobierno ta subsidia S.A.B.A. pa tin 230 cama, cual den e ultimo añanan a baha na



200 sin consulta cu gobierno, e realidad di S.A.B.A. tambe ta cu gastonan a aumenta y esaki na su turno a obliga S.A.B.A. tambe pa baha e capacidad.

“Kiermen ta bisa e trahadornan aki cu gobierno ta esun cu ta presionando pa subi e capacidad, pero no ta tene cuenta cu si tin suficiente trahador si

of no,” el a subraya.

Pa loke ta trata e accion di ayera mainta, Britto ta enfatisa, e trahadornan kier a halsa nan voz di protesta pa loke ta pasando y kier reclama e condicionnan bao di cual nan tin cu funciona. Di otro banda, el a agrega, nan kier lansa un voz tambe den direccion di gobierno pa resalta cu e presion cu e ta eherciendo pa simplemente subi e capacidad di cama sin tene cuenta cu e situacion precario na pia di trabao no ta correcto y lo no sigui wordo tolera mas pa e trahadonan.

No ta un secreto cu e problematica entre S.A.B.A. y Gobierno di Aruba tin basta tempo caba andando. El a remarca cu e trahadornan ta consciente cu e directora nobo a hereda e situacion y ta comprende su posicion, pero pa e motibo

ey mes e trahadonan a pidie pa regla e situacion di falta di personal prome cu sigui cu tur otro plannan cu S.A.B.A. lo por tin.

“Salud y bienestar di trahadornan ta importante y mester wordo poni como prioridad prome cu subi e capacidad di cama. Cu esaki nos kier bisa tambe cu e hecho cu ta cambia director na S.A.B.A. no ta cambia e realidad financiero di S.A.B.A., tampoco e realidad di trahadornan di S.A.B.A.,” Britto a enfatisa.

E trahadonan ta preocupa pa motibo cu e situacion precario, falta di personal y di suministro ta afecta e cuida cu nan mester duna na nan clientenan. Apart di esaki, e carga di e trabao cu e trahadonan tin cu wanta ta pisa, locual ta conduci na un aumento di

AO entre e trahadonan, locual na su turno ta afecta atrobe e calidad di cuida cu nan tin cu ofrece.

Recientemente gerencia a tuma decision pa cera un parcialmente un unidad di e casi di cuida Mari Stella. Pa motibo di esaki nan a parti e pashentnan di e unidad locual ta pone mas presion riba e trahadonan, cu ya caba tin cu lucha cu e consecuencianan di falta di personal.

E noticia di aumento di cama ta aumenta e presion grandemente y e preocupacion ta crece ainda mas teniendo na cuenta e diferente vacaturanan cu e fundacion tin habri, pero cu no ta logra yena di un manera efectivo.

Pues e trahadonan ta haci yamado na gerencia y gobierno pa solucion e problemanan existente cu ta ya caba ta afecta e calidad di cuida cu ta wordo brinda na adultonan mayor, prome cu pone cu aumenta e capacidad di cama cu lo por trece consecuencianan grave no solamente pa e trahadonan, pero pa e fundacion y casnan di cuida tambe.

Pa hopi aña a existi un diferencia di opinion entre Gobierno di Aruba y directiva di S.A.B.A. Gobierno a menciona den pasado cu nan no tabatin un bista cla riba e situacion financiero di e fundacion y con e fondonan publico ta wordo maneha. Ademas di esaki, tabatin diferencia di opinion pa loke ta e tareanan di e fundacion. E discusion aki a pasa den diferente gabinete sin cu por a yega na un solucion.

Di banda di gobierno minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends, a dicidi encarga partidonan externo pa haci un investigacion intensivo y amplio, pa asina yega na resolve e diferencia cu tin entre e partidonan.

Segun minister Arends a informa anteriormente, e rapport ta den un fase avansa y ta spera cu e rapport lo por ta cla entre augustus of september.

Prome cu fin di 2023 Gobierno, Raad y sindicato SEPPA a yega na un arreglo cu a haci posibel cu gobierno a pone fondo disponible pa asina S.A.B.A. por cumpli cu pagonan atrasa na e trahadonan.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Cuanto AZV y SVb por... *Contribui na paga debe...?*

Nos ta cerca di e momento atrobe unda parlamento di Aruba ta inaugura un aña parlamentario nobo, den e caso aki e ultimo di e periodo di gobernacion aki. Nos no ta bay anticipa aki kico e discurso di Gobernador pa e aña ta bay ta, esey nos lo tende riba e dia ey mes. Loke ta interesante na e momento aki ta, ki punto lo por bin dilanti cu ta bay existi di e partidonan representa den parlamento un posicion claro, cu tin cierto urgente na e momento aki caba.

Un tema asina ta e discusion cu tin andando tocante e surplus financiero, no solamente di Pais Aruba, sino di e 'sector colectivo' defini pa e temponan aki. E definicion di e sector aki, cu tabata cana cu cierto retraso desde e promer momento di e supervision financiero, awor ta tardando ainda pero pa un motibo diferente, esta cu ta trahando riba un propuesta pa 'harmoniza' e modelo di sector colectivo pa e tres teritorionan autonomo den Caribe.

En todo caso, a base di e modelo cu ta vigente ainda, colegio di supervision CAft ta trece dilanti, entre otro den su conseho pa cu presupuesto 2025, e asunto di e surplus di e sector colectivo y no di gobernacion so. Especificamente ta puntra con ta para cu e surplus cu tanto AZV como SVb a registra na 2022 y 2023, ya cu esaki segun ley di supervision lo mester por contribui na fondo cu mester ta disponible pa paga debe. CAft ta muestra riba e proyeccion di acumulacion di surplus den AZV y SVb y ta puntra, cu nan razon, kico ta bay ta e disponibilidad di fondo pa yuda baha debe di Pais Aruba. Banda di esey e organismo supervisor tambe ta nota un tendencia den e presupuesto multi-anual unda gobierno ta indica cu den e proximo añanan SVb ta keda haya anualmente un suma considerable na entrada excesivo, mientras SVb mes ta anticipa cu gradualmente nan surplus lo mengua, mirando e gastonan extra cu nan lo topa pa via di enbehecimento di e poblacion. Segun CAft ta menciona, na 2029 SVb ta anticipa di no haya mas di Afl. 4 miyon di surplus. Gobierno ta menciona pa tur e añanan te 2029 un suma di Afl. 51 miyon, un diferencia considerable.

Ademas, si tuma e proyeccion di SVb como punto di salida, esey tin como consecuencia cu na 2029 e sector colectivo lo tin un saldo positivo di solamente 1%, y no e 1,6% cu cual gobierno ta contando. Banda di esaki no tin suficiente claridad con ta para cu e desaroyo financiero na AZV, cu tambe ta anticipa cu lo tin entrada bastante halto den e promer añanan nos dilanti, pero unda tambe e gastonan lo ta

bay subiendo segun e grupo di hende di edad ta bira relativamente mas grandi. CAft ta constata cu den e proyecto di ley di presupuesto no ta clarifica kico tin pensa di haci cu e surplusnan pa por usa esakinan pa baha debe.

Nos por imagina cu tin un motibo pakico gobierno di Aruba no a duna contesta ainda. No ta trata di un asunto masha simple tampoco pasobra no ta sin mas gobierno por pasa e surplus aki riba nan cuenta di banco. Kico ta e caso? Na e momento aki tin tres entidad cu ta acumula surplus interesante, ATA, AZV y SVb. E caso di ATA ta bastante simple den e sentido cu su legislacion ta regla cu e beneficio anual ta bay pa gobierno. Pero, por ehemplo SVb su ley no ta provee regla pa un situacion asina y ta regla solamente e traspaso interno di surplus den e asina yama 'Schommelfonds', unda un tipo di seguro social por yuda cubri deficit den otro. Determina un cierto exceso di fondo cu por o mester bay pa gobierno no ta regla ningun caminda, asina leu cu nos por mira. E caso di AZV ta similar, aki tin bon regla con gobierno lo mester contribui ora tin deficit, pero caso contrario, no

Pero, siendo esaki asina, pakico e asunto aki no ta bin dilanti den e ambito politico? Ta hustamente aki lo mester tabatin caba un debate solido den parlamento, unda futuro desaroyo den nos comunidad lo mester bin dilanti den tur su hancha, largo y halto. E tema di enbehecimento di poblacion ta toca tambe e acuerdo cu Hulanda encuan to e evaluacion cu mester tuma lugar pa mira si ta necesario of no pa pasa na aumenta edad di pension na 66 aña. Discutiendo e asunto aki muy probablemente e conclusion mester ta cu un parti di e fondonan di reserva aki sigur no por bay pa gobierno paga debe, pasobra nos como pueblo tin un legitimo interes di mantene reserva adecuado den tanto AZV como SVb, en vista di e desaroyo socio-economico di e proximo añanan. Y si nos no ta desea di ta asina irresponsable pa djis tira poco cifra den laira, unda e datonan confiable ta pa nos por huzga kico por o no por, o kico mester sucede en todo caso?

Ta realmente increible cu nos tin un parlamento cu ta dedica tanto tempo na un simple asunto manera e conflicto cu e taxistanan, unda di varios banda ta purba saca beneficio politico electoral di esaki, anto e debate encuan to e rumbo cu e barco estatal lo mester tuma den e proximo añanan, no ta haya atencion. Cu gobierno ta keto nos por comprende, pero no hustifica. Ta di spera anto cu talvez Gobernador por toca e tema aki...?

A introduci un schakel klas na C.G. Abraham de veer School na San Nicolas pa e alumnonan cu no ta domina Hulandes

Siman pasa, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a indica cu e aña aki a introduci un 'schakel' klas na C.G. Abraham de Veer School na San Nicolas.

Esaki ta pa 'vang op' e muchanan ya caba grandi cu nunca a haya Hulandes, cu no por bay scol basico mas y mester bay sigui trayecto di mavo. Un total di 15 alumno a inscribi pa e proyecto aki. Despues di esaki, e alumnonan por 'stroom door' pa

mavo. Esaki a acapara un cantidad di mucha cu no por a haya un cupo, paso no por domina Hulandes. "Esaki sigur ta un logro bunita. Nos ta percura pa tur mucha tin acceso na Enseñansa", e mandatario di Deporte a conclui.

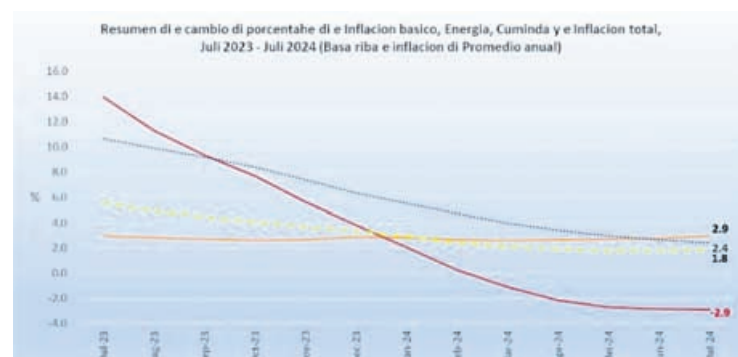


CBS: CPIC a registra un caida di 2.9%

E CPIC (core inflation) – CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda – a registra na Juli 2024 un subida di 2.9%. E indice di energia – cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel – a registra un caida di 2.9%.

E indice di cuminda a registra un subida di 2.4%. Kico ta CPIC? E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico.

Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta

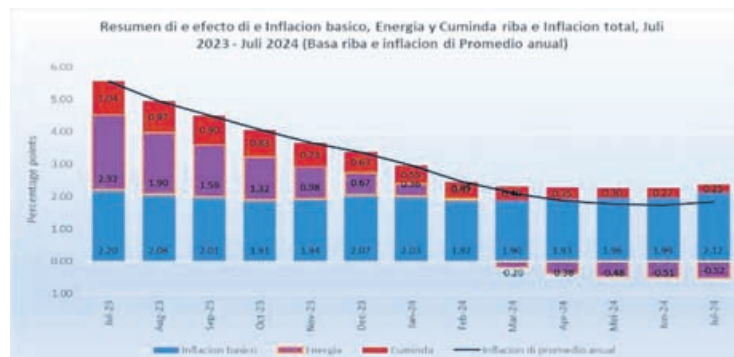


wordo elimina di e inflacion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo

di e procesonan di inflacion reciente den e economia.

E CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 lunanan mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 lunanan anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin



tres meta principal.

1. Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como indexering. 2. Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto

domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacionales. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balor di consumo) 3. Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fiha obhetivonan inflacionario.



Gobierno di Aruba ta anuncia un paso importante den e esfuersonan pa proteha bienestar di nos animalnan domestico, den cuadro di e maneho pa Bienestar di Animal Aruba (MBAA) 2024-2029. Durante un rueda di prensa dialuna 26 di augustus 2024, Minister Arends a revela cu e prome version di e ley "Landsverordening Dierenwelzijn" a yega Ministerio y ta den fase di consulta.

E ley nobo na bienestar di animal ta enfoca riba tres obhetivonan principal:

Proteccion di Animalnan Domestico: Garantizando seguridad y bienestar di nos mascota na Aruba.

Penalidad y sancion pa abusador: Estableciendo medida stricto pa responsabilisa esnan cu ta comete crueldad of negligencia.

Structuracion di posesion di animal: Creando un sistema formal pa posesion di mascota pa garantisa cuidu y responsabilidad apropiada.

E ley ta consisti di varios componentenan clave pa aborda bienestar di animal den un structura legal. Registracion Obligatorio via

Minister Ursell Arends ta anuncia e proximo paso pa ley na bienestar di animal

Microchip: Tur mascota lo mester ta registra cu un microchip.

Sterilisacion Obligatorio: Doñonan lo tin cu sterilisa nan mascota.

Reglamento pa Criadornan (Breeders): Criadornan lo mester registra y cumpli cu standarnan stricto.

Responsabilidad di Cuido di Animal: Reglamento nobo lo stipula cuidu apropiado y aclaracion di responsabilidad di doño di mascota.

Aplicacion di e ley lo tuma luga den dos nivel

Handhaving Administrativo: Ministerio di Naturalesa lo ta encarga di sistema di registracion y monitorisacion di cumplimiento cu e ley pa garantisa bienestar di animal. Inspectoran den e ministerio lo wordo ekipa pa enforsa e ley, tareanan cu anteriormente tabata bou di KPA (Cuerpo Policial di Aruba). Handhaving Penal: Den casonan severo di abuso, cru-

eldad y negligencia grave di animal, e proceso hudicial lo keda bou mando di KPA y OM (Ministerio Publico). Lo aplica e Strafrechtelijk Handhaving. Ministerio ta traha di cerca cu autoridadnan pa garantisa cu esnan cu comete infraccion lo rindi cuenta na husticia rapidamente.

Minister Arends a anuncia tambe cu e ley pa bienestar di animal ta drenta fase di consulta publico. Tur stakeholders, incluyendo veterinario, KPA, DLVV, fundacionnan y miembronan di comunidad ta invita pa duna nan opinion y sugerencia. Esaki lo garantisa cu e ley ta refleha e necesidadnan di tur esnan envolvi den proteccion di animalnan na Aruba.

Cuminsando dia 2 di September 2024, e propuesta di ley lo ta disponibel pa revision riba publico.aw bou di tab "Consulta". Adicionalmente, dos con-

sulta publico lo tuma lugar na MFA Savaneta y MFA Paradera, unda miembronan di comunidad por yega personalmente pa ricibi informacion y duna nan input.

MFA Savaneta: 4 di September 2024, 6:00 PM – 7:00 PM
MFA Paradera: 6 di September 2024, 6:00 PM – 7:00 PM

E ley nobo ta bai man den man cu un campaña di conscientisacion cu ta enfoca riba educa comunidad riba importancia di ser un doño responsabel y tene empatia pa nos animalnan. E meta di campaña aki ta promove un cultura di cariño y responsabilidad pa nos mascota. Ministerio di Naturalesa a colabora cu artista local Ty Figaroa pa asina yuda comparti e mensahe pa stima nos mascotan y ta un doño responsabel.

Minister Arends ta enfatisa cu mascota ta parti di famia. Bo cuidu y amor ta haci tur e diferencia den su bida. Stima bo mascota!

Casonan incomun di "eastern equine encephalitis" y "West Nile" ta pone sangura den bista publico atrobe

(AP)—E animal mas mortal na mundo por ser placha cu un solo klap: e sangura. E insecto aki ta mas cu fastioso—nan por plama malesa. Ora nan pica y chupa e sanger di un persona of animal nan por colecta virus y germen tambe. Si nan sigui pica otro hende, nan por deposito e germen net bao di cuero.

Residentenan di algun area di Massachusetts na Merca a ser adverti pa keda paden ora sangura ta mas activo despues cu a descubri un caso incomun di eastern equine encephalitis. Y Dr. Anthony Fauci, ken tabata un experto di malesa contagioso mas renombra na Merca, a ser hospitalisa despues cu el a contrata e West Nile Virus.

Ambos ta terible malesanan plama pa sangura—aunke afortunadamente nan ta relativamente incomun.

E miho manera pa preveni enfermedad ta claro pa preveni ser pica, cual ta nifica

tumando medidanan manera usa repelente di sangura, bisti paña cu manga largo y carson largo, y keda paden ora sangura ta predominante. Departamentonan di Salud na Merca tambe ta traha pa reduci e cantidad di sangura, incluyendo flit barionan di insecticidio. Autoridadnan na Massachusetts ta usando truck y avion e siman aki pa flit areanan vulnerable.

Aki ta sigui algun di e malesanan comun—y no hopi comun—causa pa sangura.

Eastern equine encephalitis
Mayoria hende infecta cu eastern equine encephalitis no ta desaroya sintoma, pero algun por haya keintura of hinchamento di cerebro y aproximadamente un tercer di hende infecta ta muri. Tabatin tres caso di eastern equine encephalitis na Merca e aña aki, segun e centro di control y prevencion di malesa Mericano (CDC). E pio aña pa e malesa tabata 2019, cu 38 caso. E ta causa pa un virus y no ta hopi comun rond mundo. E virus

tipicamente ta plama den cierto pantano, incluyendo esnan na Massachusetts.

West Nile Virus

Aproximadamente 2 den 10 persona infecta cu e virus di West Niles ta desaroya sintoma, cual por inclui keintura y hinchamento di cerebro. Aproximadamente 1 den 10 hende cu ta desaroya sintomanan severo ta muri. Tabatin 216 caso di West Nile e aña aki. E malesa aki a ser reporta pa prome biaha na Merca na 1999. Gradualmente el a plama den e pais. Na 2033, tabatin caso 10,000 caso.

Malaria

Malaria infecta casi 250 miyon hende globalmente na 2022 y a mata mas cu 600,000—mayoria di nan mucha chikito. Esaki ta



ser causa pa un parasito carga pa sanguranan y ta infecta principalmente hende den regionnan tropical, specialmente Africa. A lansa un campaña di vacunacion den e ultimo lunanan cual oficialnan di salud ta spera lo yuda reduci caso- y mortonan.

Dengue

Conoci tambe como un "kein-

tura kibra-weso" pasobra e por ta asina doloroso, dengue ta birando mas comun. OMS ta bisa cu aproximadamente mita di e poblacion global ta den riesgo di haya e malesa, y tin 100 miyon pa 400 miyon infeccion tur aña. No tur hende ta haya sintoma, cual por inclui keintura, dolor di cabes severo y dolor den musculo- y jointnan.

OMS ta lansa plan pa limita transmision di mpox y ta bisa cu por stop e virus



(AP)—E agencia di salud di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a lansa un plan di seis luna pa yuda limita e brote di transmision di mpox, incluyendo aumentando trahadornan den paisnan afecta y aumentando monitoreo, prevencion y strategianan di respuesta.

E Organizacion Mundial di Salud (OMS) a bisa cu e ta anticipa cu e plan for di september pa februari otro aña lo rekeri 135 miyon dollar den fondo y ta diseña pa mehora acceso na vacuna, notablemente den paisnan Africa cu a ser afecta mas severo pa e brote. "E brotenan di mpox den e Republica Democratico di Congo y paisnan den bisindario por ser controla, y por para," segun director-general di OMS Tedros Adhanom Ghebreyesus den un declaracion.

E agencia ta "aumentando trahadornan significativamente" den paisnan afecta, el a bisa. Mey augustus OMS a clasifica e brote actual di mpox como un emergencia di salud global. Tambe ayera e vocero di gobierno Aleman Steffen Hebestreit a bisa cu Alemania ta donando 100,000 dosis di vacuna di mpox na paisnan afecta for di e depositonan obteni pa su ehercito, segun e agencia noticiero Aleman, dpa, a reporta. Diamars siman pasa, Congo—e pais mas afecta—a reporta mas cu 1,000 caso nobo di mpox durante e siman anterior. Den su update mas recien riba e brote, e centronan di control y prevencion di malesa na Africa a reporta cu desde diahuebs, a reporta mas cu 21,300 casonan sospecha of confirma y 590 morto den 12 pais Africano e aña aki.



MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

1.225.000,-

Con?



Afl. 825.000,-

+




Extra!

Afl. 400.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Florin Caribense:

Un paso den direccion di estabilidad economico den 2025

(CuraçaoChronicle) - Si-man pasa, e revelo oficial di e diseño di florin Caribense, e moneda nobo cu lo circula na Corsou y Sint Maarten for di 31 di maart 2025 a tuma lugá. Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) simultaneamente a presenta e monedanan y biyete den ambos pais.

Nancy Guttenberg-Van der Wal, e hefe corporativo di comunicacion na CBCS, a comparti su emocion cu Caribisch Netwerk tocante e evento: “E ta realmente impresionante. Nos a traha pa esaki durante 5 aña y mientras nos a mira tur cos caba, e ta un experiencia special pa awo nos por comparti e diseño cu e publico. E entusiasmo den reaccionnan ta asina halto cu e ekipo ta orguyoso di e resultado.”

E transicion na e florin Caribense ta un proceso cu tin hopi tempo den plan. Despues cu a disolve Nederlandse Antillen den aña 2010, a keda cla cu Corsou y Sint Maarten

tin mester di un moneda nobo.

Florin Antiano, ainda conecta na un pais cu no ta existi, ta enfrenta desafionan practico. “Nos ta trahando cu placa di un pais cu tin desde 2010 sin existi.” Guttenberg-Van der Wal a splica. “Si bo purba cambia florin Antiano, hopi biaha bo tin dificultad pa motibo cu Nederlandse Antillen no ta existi mas.”

Adicionalmente, e funcionnan di seguridad anticua riba e florin Antiano tambe ta hunga un rol. Guttenberg-Van der Wal a enfatisa cu e florin Caribense nobo ta ekipa cu funcionnan di seguridad moderno cu ta preveni fraude.

“Nos biyetenan actual ta anticua, y recientemente nos tabatin problema cu biyete falso. E moneda nobo tin funcion di autentificacion moderno cu ta mehora e seguridad y confiansa den transaccionnan.”

Unidad

E diseño di florin Caribense a ser cautelosamente crea pa refleha e riquesa cultural y natural di ambos Corsou y Sint Maarten. Guttenberg-Van der Wal a comparti con e ekipo a scoge e tema di bida marino.

“Nos mester haya algo cu ambos pais por identifica cune. Eventualmente nos a scoge e mundo acuatico, un simbolo bunita sin frontera, representando e colaboracion entre e dos pais den union monetario.” Un biologo marino a ser recluta pa di manera veridico ilustra coral y otro elementonan di oceano den e diseño di nota di banco y monedanan.

“Nos ta garantisa cu tur elemento precisamente refleha su estado natural y nos ta comparti su storia tras di e diseño cu e publico durante su revelo.”

Preparacionnan

CBCS a anuncia cu e florin Caribense lo keda introduci dia 31 di maart 2025. For di e fecha aki, e ciudadanonan



lo por intercambia nan florin Antiano sin costo na banconan comercial. Lo tin un periodo di circulacion uni di 3 luna, durante cual ambos moneda lo ta den uso.

Guttenberg-Van der Wal tambe a menciona cu e monedanan nobo y biyetenan a ser produci cu e cuido mas cauteloso den colaboracion cu proveedornan internacional. “E monedanan ta ser produci na Canada, y e biyetenan ta print na Malta.”

E decision aki a resulta di encuesta publico, unda a otorga e contract na companianan cu ta cumpli cu e standard di calidad.

Perspectiva global

Aunke e moneda nobo lo keda

depende riba dollar Mericano na un tarifa manera 1 XCG = 1.79 USD, e gobierno di Corsou y Sint Maarten a deliberadamente scoge pa keda cu nan propio moneda.

Guttenberg-Van der Wal a splica: “investigacion di IMF a demostra cu si bo tin bo propio moneda ta ofrece cierto bentaha, manera e habilidad pa conduci politica monetario y actua como prestamista di ultimo recurso pa banconan cu dificultad temporario. Esakinan ta factornan clave cu nos lo perde si nos cambia pa dollar Mericano.”

E transicion na e florin Caribense ta marca un era nobo pa e economia di Corsou y Sint Maarten. Segun CBCS, e moneda nobo ta provee un fundeshi moderno y safe pa desaroyo economico y estabilidad.

Manera Guttenberg-Van der Wal a expresa: “Nos ta mira e futuro cu confiansa, cu un moneda cu no solamente ta simbolisa nos riquesa cultural sino tambe ta contribui na un

Jacinta Constancia ta haci yamado na parlamento pa tuma accion cu SDKK

(CuraçaoChronicle) - Jacinta Constancia, ex miembro di partido MFK y recientemente un detenido, a manda un carta comprensivo na Parlamento di Corsou expresando su preocupacion tocante e condicion di Sentro di Detenshon i Korekshon Korsou (SDKK). Den su pagina di 26 pagina, Constancia ta describi e condicionnan den e prizon como inhumano y ta trece dilanti paralelo cu formanan moderno di esclavitud.

Constancia ta referi e disculpanan haci pa Prome Minister Mark Rutte y Rey Willem-Alexander pa e pais su pasado den esclavitud. Apesar di e disculpanan aki, Constancia ta argumenta cu prizoneronan na SDKK ta trata di un manera cu e ta describi como ‘esclavitud moderno.’ E ta critica esaki como no higienico, no safe y condicionnan no humano cu e prizoneronan ta enfrenta diariamente y ta haci yamado pa accion inmediato pa caba cu e practicanan aki.

Segun Constancia, e prob-

lemanan aki ta surgi no solamente for di un falta di conocimiento entre maneho di prizon y guardianan sino tambe for di politica gubernamental inadecua, insuficiente recurso financiero y e fracaso di parlamento pa interveni. E ta condena e uso di labor obliga bao mal condicion y ta enfatisa momentonan unda ta revisa e prizoneronan prome cu nan por haci cierto tarea.

Den e carta, Constancia a enfatisa cu mientras ta provee e necesidadnan basico manera cuminda, awa y cuido medi-



co ta esencial, esaki no ta suficiente pa individualnan cu ta suheta na humiliacion diario y abuso di poder. E ta enfatisa cu e sentimiento di seguridad ta un derecho humano y ta referi na rapportnan internacional cu ta haci SDKK no apto. Constancia ta pone e respon-

sabilidad pa e condicionnan actual na SDKK no solamente riba e prizon mes sino tambe riba parlamento. E ta cuminsa su carta pa medio di urgi representantenan tuma responsabilidad, notando cu e prizon su condicionnan ta bao e standard pa añanan caba.

Corsou:

Silvania ta propone alivio di impuesto un biaha mas

(CuraçaoChronicle) - Minister di Finanzas, Javier Silvania, a anuncia cu pronto e lo bolbe parlamento cu un proposicion nobo pa alivio di impuesto. Anteriormente el a presenta un proposicion controversial pa pordona debenan grandi pero bieu.

E meta di e proposicion nobo aki ta pa premia e pagadonan

di impuesto cu ta haciendo progreso cu nan pago, aunke nan tin un debe chikito pendiente ainda.

E consejo di Minister a aproba e minister su proposicion pa introduci un plan di alivio di impuesto. E plan ta involucra aloca un cantidad di 2,500 florin na e cuenta di deudor di tur esnan cu ta paga impuesto. E cantidad aki por

ser usa pa cancela debenan cu un maximo di 2,500 florin, manera OZB entre otro.

Debe chikito

Data ta demostra cu por lo menos 44,000 persona actualmente tin un debe di menos di 2,500 florin. E colector di debe ya caba a stop di colecta cantidadnan chikito. Por ehempel, nan a stop di cobra empleado di ABC bus Com-

pany undebe di 1,000 florin, y no ta manda recordatorio mas pa debe di 100 florin di un persona cu tabata traha na Forti.

E Minister a enfatisa cu e alivio di impuesto no ta solamente pa esnan cu debe pendiente, sino cu e 2,500 florin lo keda disponibel riba e cuenta di e deudor pa 2 aña, pa cubri cualkier debe den fu-

turo. Esaki ta nifica cu esnan cu ta paga impuesto semper a paga na tempo por beneficia di e areglo aki.

Consejo di Minister ya caba a aproba e proposicion aki y e minister ta spera cu Parlamento lo aproba esaki asina cu e keda entrega oficialmente.

Criminalnan ta acercando cultivadornan pa huur granero pa produccion di droga

(nltimes.nl) - Mas cu un den dies cultivador di e nueve provincia di Noord a keda acerca pa criminalnan den añanan reciente, pidiendo pa huur un granero of schuur. Casi un den tres a wak indicacion di crimen di droga den nan area. Y mita di e emprendedornan agricola ta experiencia crimen den e zonanan rural como un problema cu ta keda crece, AD ta reporta basa riba un encuesta di organizacion agricola regional LTO-Noord.

Durante hopi tempo, criminalnan di droga ta set up laboratorionan di droga y plantacion di cannabis principalmente den e campo di Noord-Brabant y Zeeland. E encuesta di LTO-Noord ta indica cu e problema ta expande.

“Tur cultivador mester ta alerta y atento,” Gaby de Ruiter, un consehero confidencial di LTO-Noord y un ex agente policial, a bisa na AD. “Criminalnan di droga a expande nan area di operacion pa e provincianan di noord. Ningun hende no mester ta ingenioso pa pensa cu esaki no por pasa cu nan.”

Marbel de Graaf, un cultivador na Wieringerwerf y presidente di LTO-Noord den Noord-Holland, no a realisa di biaha kico tabata sucede ora un hende a acerca su cas na mei di aña pasa. “Un cabayero a aparece na porta cu un tiki di accent Italiano,” el a bisa AD. “El a bisa mi cu e tabata organisa produccionnan di teatro pa mucha y cu e tabata buscando un espacio pa warda un cantidad di piano.”

“Mi ta sinti manera un tiki



kens, pues mi a hasta mustre’e rond,” el a bisa. E no tabata muestra menasante of intimidante pa nada. Pero De Graaf a haya sospechoso ora el a mustrele e granero, y e no tabata muestra preocupa pa laga pianonan den e espacio yen di dushi y cu leak di awa. “Na final mi bis’e cu amabilidad, pero cu firmeza cu e mester sali.”

Segun De Ruiter, hopi cultivador tin experiencianan

hopi mas confrontante. “Mi tambe conoce situacionnan caminda cuater homber ta yega riba e propiedad den un Mercedes, sali for di auto y indica claramente kico nan kier. E ora bo mester ta hopi firme manera persona pa bisa ‘no.’” El a enfatisa cu laboratorionan di droga por ta hopi peligroso. “E laboratorionan cu ta wordo instala no ta e lugarnan di trabou mas sigur. Nan ta sushi, provisional y cu un receta cla pa desaster.

Despues bo ta djis spera cu nada no ta explota.”

A pesar di esaki, e presidente di LTO-Noord, De Graaf, ta preocupa cu problema financiero por ta un tentacion pa cultivadornan acepta. “Tin suficiente cultivador cu ta den situacion hopi dificil. E ora un propuesta pa traha placa lihe ta zona tentavivo. Pero un biaha bo bisa ‘si,’ bo no por deshaci di dje.”

Polis ta bishita casnan den zona rural actualmente cu e proposito di prevencion. “Nos ta enfatisa e peligro di tin evolvimento cu criminalnan,” un vocero di polis a bisa na AD. “E doño di un tereno caminda actividadnan ilegal ta tuma luga ta complice y por wordo castiga. Ademas, nan por pasa pa intimidacion y violencia si nan no kier colabora mas cu actividadnan criminal.”

Sospechoso di terrorismo su “ideologia jihadista” por ta posibel motibo den vandalismo na santana di Utrecht

(nltimes.nl) - Testimonio di un experto den lenga y cultura Arabe a indica cu e manera den cual casi 100 graf a ser vandalisa den un santana na Utrecht den luna di mei ta coresponde cu e “ideologia jihadista.” OM a presenta mas informacion tocante nan caso contra Mohamed B., un homber di 21 aña, dialuna. E residente di Vleuten ta wordo acusa separadamente di participa den un organisacion terrorista y di prepara pa realisa actonan criminal cu impacto grandi, manera bombardeo.

Diahuebs, B. a presenta dilanti di e tribunal di distrito na Utrecht pa e prome sesion publico tocante su caso. Apart di e profanacion di grafnan, e Ministerio di Husticia ta sospecha cu B. a participa den un organizacion terrorista y ta preparando actonan serio, manera causa explosionnan. Ta alega cu B. a yega cerca di biaha pa Somalia aña pasa pa uni cu e grupo terrorista, Estado Islamico (IS), pero su tata a stop e.

E ta afirma cu despues di esaki el a participa den un programa di desradicalisacion, y a expresa cu e ta lamenta su creencianan di pasado. B. a bisa cu e tabata kier biaha pa Somalia pa persigui recluta-



dornan di IS y desenmascaranan.

Ministerio di Husticia ta bisa cu e no ta kere e version di e sucesonan cu B. ta duna, y ta pensa cu B. tabata kier duna un otro impresion na e mundo externo. Ta bisa cu B. a mantene contacto cu esnan cu ta participa den su perspectiva jihadista, y ta alega cu el a transferi placa pa organisacionnan cu ta sostene e ideologia aki.

El a skirbi texto jihadista riba e muraya di su cel di detencion preventivo, caminda e ta warda, segun OM a bisa diahuebs. Un co-acusado den e caso a duna un declaracion cu ta indica cu e ambicionnan terrorista di B. no a disminui nada.

Na final di e sesion, el a pidi disculpa pa e vandalismo den e santana. B. a wordo deteni poco despues di e profanacion di e grafnan y a keda den

detencion desde e momento ey. Ta bisa cu el a graba e destruccion di algun graf. Su abogado a pidi e tribunal pa libera B. provisionalmente prome cu su huicio, cu condicionnan di prueba, pa e por continua cu su proceso di tratamiento. “Tin suficiente guia y control den e proceso,” su abogado a bisa. El a nenga cu e destruccion di e grafnan tabata relaciona cu algun ideologia terrorista.

E acusado a opone su liberacion for di detencion preventivo, argumentando cu e riesgo di repiticion ta grandi. Pa destrui e grafnan, B. a pasa for di solamente papia tocante violencia pa comete esaki realmente, el a bisa.

E tribunal tabata di acuerdo, a bisa cu B. ta sospechoso di delitonan cu ta hopi serio. E tribunal a bisa cu no ta rasonabel pa termina cu e de-

tencion preventivo di B. basa riba e status di e investigacion actualmente, ni ta posibel pa splica tal decision na publico den un manera rasonabel.

B. lo keda deteni por lo menos te e otro sesion interino, cu ta programa pa 18 di November.



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑANAN DI TENSION HALTO
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 29 di augustus 2024
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Angochi (un parti)
- Kadushi Largo (un parti)
- Mon Pos (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.


ELMAR

Brazil ta pone reglanan di migracion mas estricto despues di a bira un ruta ilegal pa Merca

(AFP) – For di ayera di-aluna, Brazil ta pone mas stricto e rekisitonan pa drenta na su teritorio, despues cu a bira ruta ilegal di migrantenan pa Merca y Canada a traves di nan aeropuerto internacional di San Paulo.

E pais “a bira un ruta pa organisacionnan criminal dedica na contrabando di inmigrante y traficacion di hende”, Ministerio di Husticia a bisa den un rapport.

Polis Federal a detecta un aumento “exponencial” di biaheronan cu ta haci un escala na aeropuerto di Guarulhos y, na luga di sigui e biahe pa e destinacion final di nan pasashi, ta keda pa purba drenta Brazil.

Esaki a causa cu centenares di persona a keda aglomera den e area di transito, loke a lanta acusacionnan di violacion di derechonan humano, specialmente despues di morto di un migrante cu a bira malo den e luga.

E migrantenan ta principalmente di paisnan Asiatico y tin pasashi cu un destinacion final pa otro paisnan Sur



Americano.

Segun e autoridadnan, “nan ta haya instruccion for di organisacionnan criminal pa pidi refugio pa drenta teritorio Brasileiro”, sabiendo cu nan lo no keda eyan.

Despues nan ta sigui via tera pa Colombia, unda nan ta crusa e frontera pa Panama door di e selva peligroso di Darien.

“E obhetivo di e biaheronan aki no ta pa pidi proteccion na Estado Brasileiro pa medio di e instituto di refugio, pero mas bien pa sigui un ruta pa Nort America, principalmente pa Merca y/of Canada”, e ministerio ta sostene.

For di awor padilanti lo mester di un visa pa esun cu ta planea pa biaha pa un tercer pais riba un vuelo cu un conexion na Brazil.

E reglanan nobo tambe ta bay obliga solicitantenan di refugio pa demostra cu nan ta sufri di persecucion politico of violencia den nan pais di origen, algo cu no a sosode te awor.

Guarulhos, cu ta sirbi e mega-ciudad di Sao Paulo, ta un di e aeroportunan cu e trafico di pasahero mas halto di Latino America, cu 35 milyon anualmente.

Migrantenan cu yega eyan mester keda den un area restringi mientras nan ta procesa nan peticion pa refugio, loke por dura simannan. Segun datonan oficial, na 2013 tabatin 69 peticion pa refugio na e aeropuerto aki, un cantidad cu a multiplica pa mas di 60 den un decada, pa yega 4.239 na 2023.

For di januari pa juli di e aña aki, tabatin 5.428 peticion, 25 diariamente segun averahe.

E cantidad a subi mas ainda na augustus: 864 te cu diaranson ultimo, un promedio di 41 pa dia. E situacion aki periodicamente ta causa cu centenares di migrante ta aglomera den e terminal aereo, sin e infraestructura necesario pa nan estadia. Te cu diaranson ultimo, segun polis, tabatin 481 migrante eyan.

Migrantenan ta “drumi riba vloer” y tin “un demanda creciente pa cuido medico, cu hopi hende ta muestra sintomanan parecido na griep”, e Oficina di Ombudsman a bisa den un rapport. E instancia tambe a describi “condicionnan di cuminda y higiena malo.”

Paraguay: Candela a destrui por lo menos 30 cas di un barrio humilde

(EFE) - Por lo menos treinta cas precario a keda destrui diadomingo ultimo door di un candela cu a surgi den un barrio humilde di Asuncion, situa na e rand di Riu Paraguay, y cu no a laga heridonnan sino daño material considerabel, segun fuentenan di e bombero boluntario, local y autoridad municipal.

E candela, cual origen te ainda no ta conoci, a afecta habitantenan di barrio Ricardo Brugada, conoci como La Chacarita, situa rond di numeroso institucionnan publico ubica den e capital y dilanti Avenida Costanera, cu ta rond di e riu.

“Nos no tin informacion di hende herida”, e di dos comandante nacional di e departamento di bombero boluntario di Paraguay (CBVP), Ray Mendoza, a bisa e canal ABC, kende a confirma cu unidadnan di e capital, e departamento di Central y otro institutonnan oficial.



Mendoza a indica cu mester a hiba un persona na un centro di salud pa motibo di e humo. E funcionario a splica cu e candela ta “aisla, no ta controla ainda,” pues nan ta trahando riba friamento di diferente area.

Ora a consulta, Mendoza a indica cu 37 cas a keda afecta. Sinembargo un di e habitan-

tenan local, kende a identifica su mes como Divina Romero, a indica cu 39 cas a ser afecta.

“Un cas a pega candela y despues 39 cas mas a pega cu candela”, e señora aki a lamenta, el a sigura cu e ta biba den e area desde 2018, unda nan a ser traslada despues di un inundacion di riu, y a keha cu desde e tempo ey nan

mudamento no a ser aproba.

Localnan a bisa e canal C9N cu e vlamnan a plama rapidamente entre e casnan, mayoria traha di palo y blachi di zink, debi na e brisa den e area.

A consecuencia di e emergencia, Ministerio di Salubridad Publico y Bienestar Social a

informa den su cuenta X cu 5 ambulance a keda transporta pa e sitio y tres hospital di capital a keda poni den alerta.

Ora a consulta pa periodistanan, e hefe di personal di Municipio di Asuncion, Jorge Mora, a anticipa cu e prome tarea di autoridadnan lo ta pa proteha esnan afecta ayera nochi, principalmente mucha y adultonan di edad avansa.

Ademas el a indica cu for di ayera dialuna nan a cuminsa traha riba limpieza di e luga y busca un espacio pa realoca esnan afecta.

E director di Prevencion di Candela di Municipio di Asuncion, Alejandro Buzó, a bisa cu entre e causanan di e emergencia, a evalua e posibilidad di un problema electrico cu ta surgi debi na un sobrecarga di consumo den e area of un eventual candela cendi pa un residente y el a extende.

Cuba: Gobierno ta bay exige garantia na esnan cu ta cobra pa cuido di mucha y adulto mayor

(CiberCuba) – Como parti di e pakete di disposicionnan normativo nobo pa actornan no estatal di e economia, e regimen Cubano a anuncia cu e ta bay exige garantia di e ministerionan di Educacion y Salud Publico pa tur persona cu ta cobra pa cuido di mucha y adulto mayor.

Den un conferencia di prensa a traves di e canal oficialista Canal Caribe, Ariel Fonseca Quesada, director general di empleo di e Ministerio di Trabou y Seguridad Social, a sigura cu e actornan aki mes-ter tin un garantia pa certifica cu nan ta capacita pa realisa e tareanan aki.

E entrada na vigor ta premira pa dia 19 di september y segun e plataforma di television riba Facebook, ta trata di un



proceso diseña di un manera gradual cu ta responde no solamente na e preocupacionnan di e poblacion, pero tambe na loke a wordo estableci na momento cu a crea e companianan micro, chikito

y mediano. Di mesun manera, el a expone cu e medida ta integra un grupo di proyecionnan pa coregi e distorsionnan y reimpulsa e economia y ratifica e actualisacion di e disposi-

cionnan huridico cu ta regula e actornan economico no estatal. Segun Cubadebate, e pakete di medidanan ta busca reorganisa resolucionnan cu ta referi na e procedemen-

tonan pa e creacion, fusion, desunion y extincion, aspectonan di e contrato economico y procedemento di oferta den relacion di entidadnan estatal cu actornan economico no estatal, y e normanan pa e recaudacion y e tratamiento di prijs y tarifanan pa e trahadonan cu ta traha riba nan mes.

E adaptacionnan tin como obhetivo, ademas, consolida e aplicacion di e tributonnan bou di e principionan di generalidad y equidad tributario, como tambe impulsa e capacitacion economico di cada contribuyente.

Tur loke a wordo exponi anteriormente e regimen Cubano a informa den un actualisacion nobo di e Gaceta Oficial, publica dia 19 di augustus.

Jamaica: Tin duda si JPS ta logra cumpli cu fecha stipula pa completa restauracion di coriente completamente

(JamaicaObserver) - Jamaica Public Service Company (JPS) ta sigura cu e ta riba ruta pa restaura servicio di coriente completamente pa clientenan na St. Elizabeth, cu no tin esaki desde paso di horcan Beryl dia 3 di juli, a pesar cu e Office of Utilities Regulation (OUR) a expresa duda si e fecha di 31 di augustus lo wordo cumpli.

Esey ta e desconfiansa cu e minister di Energia Daryl Vaz tambe ta comparti, ken a critica e ritmo lento di JPS pa restaura coriente na henter e isla, y a critica fuertemente indicando cu JPS a faya tur fecha di restauracion.

Den un comunicado di prensa diadomingo, e compania di luz y coriente a bisa cu e ta “aworaki na e punto di casi completa e restauracion di coriente pa clientenan na St. Elizabeth, mientras cu e fecha di 31 di augustus ta acercando.”

Sinembargo, segun e Manager di Ingenieria y Analisis Tecnico di OUR, Courtney Francis, e ta duda cu esaki lo ta posibel.

“Di nos punto di bista, basa riba kico nos a observa, nos no ta pensa cu esaki no por



ta posibel, pero nos ta kere cu e ta un desafio,” el a bisa na un Press Club di Jamaica Observer diabierna.

E speculacion si JPS lo logra e fecha ta principalmente pa motibo cu e compania a indica cu e no ta solamente repara e sistemanan na St. Elizabeth, si no cu e ta reconstrui nan,

cu ta tuma mas tempo.

Na lus di esaki, e Director General di OUR, Ansord Hewitt, a bisa cu e regulador a pidi JPS pa declara si e fecha di 31 di augustus ta un fecha maximal, “y nan a bisa, nos a examina nos capacidad y nos ta convenci cu nos por logra esaki prome cu e fecha di 31.”

“E no ta un fecha cu nos a pone; ta nan fecha. Nos a pidi nan pa examina esaki cu atencion,” el a bisa.

No contento cu e ritmo di e restauracion y e fechanan perdi, dos siman pasa Vaz a demanda pa JPS urgentemente duna un schedule di e restauracion di coriente despues di e paso di horcan Beryl pa e comunidadnan cu a keda sin coriente, despues cu e compania no a logra e fecha di 12 di augustus pa restauracion completo den 13 distrito.

Vaz a haci e yamada mientras cu e tabata castiga e compania di luz y coriente pa no logra restauracion completo prome cu e fecha acorda den tur distrito, excepto pa algun parti di St. Elizabeth pa cual e fecha a cambia pa 31 di augustus.

Den un comunicado di prensa, JPS a bisa cu nan esfuersonan di restauracion a yega na normalidad pa tur distrito, cu excepcion di St. Elizabeth. JPS a bisa cu tin algun interrupcion isola cu a keda, principalmente den e districtonan di Westmoreland, Manchester y e area rural di St. Andrew, pa motibo di desafionan di acceso incluyendo derumbe di tera, camind-

anan blokia, brugnan dañá y tereno peligroso, cu a retrasa e proceso di restauracion.

Den un comunicado di prensa diahuebs ultimo, OUR a bisa cu e ta continua cu interaccion cu JPS pa sigura cu e actividadnan di restauracion na St. Elizabeth ta acelera y cu tur cliente ta restaura riba e grid di coriente.

“E ultimo rapport di JPS na OUR – data 21 di Augustus – ta indica cu entre 19-20 di augustus, 91.4% di su clientenan na St. Elizabeth awor tin nan suministro di coriente, cu 3,247 cliente cu no a wordo restableci ainda. Tin ainda 37 cliente den comunidadnan na Westmoreland, Manchester, Clarendon, Portland y St. Thomas cu JPS ta declara cu ta warda pa resolve obstruccion specifico pa nan suministro di coriente wordu reestableci,” OUR a bisa.

OUR a bisa e ora cu JPS ta mantene cu e ta riba ruta pa completa e restauracion total den e distrito prome cu e fecha limite. E agencia a bisa, sinembargo, cu e compania di luz y coriente tambe a reporta cu el a topa cu desafionan causa pa mal condicion di clima.

Justin y Hailey Bieber a duna bon bini na nan yiu homber Jack Blues

(AP) - Justin Bieber, ken a ricibi fama internacional den aña 2010 cu su hit “Baby,” a duna bon bini na un di su mes cu su casa Hailey Bieber (anteriormente di fam Baldwin).

E cantante, di 30 aña, a publica un potret di e baby su pia riba diabierna na Instagram, revelando cu e baby su nomber ta Jack Blues Bieber. E model, di 27 aña, a publica esaki riba su pagina di Instagram tambe. E no ta cla ki dia exactamente e baby a nace; un representante di Hailey Bieber a conta The Associated Press riba diabierna ano-

chi cu no tin mas detaye disponibel.

E pareha a anuncia cu nan ta sperando un yiu den mei via publicacion riba Instagram di nan pagina respectivo, for di un ceremonia di renobacion di voto intimo. E videonan y potretnan publica ta muestra e modelo, ken tambe a funda su marca di cuidio di piel Rhode, bisti cu un shimis blanco cu tabata muestra su bariga. AP a confirma cu bieber tabatin mas di 6 luna embarasa na e momento cu a anuncia e embarazo.

Desde cu e embarazo a keda

anuncia, e pareha a comparti potret hunto y di Hailey Bieber cu a muestra e modelo su bariga, incluyendo un campaña pa e marca di cuidio di piel Rhode..

E pareha a casa den november di 2018, cual tambe nan a anuncia via un publicacion di Instagram. E cantante a publica un potret di e duo cu e mensahe “mi casa ta grandioso,” y su casa a revela e union legal di su propio manera pa medio di cambia su nomber di usuario pa “Hailey Bieber.” E pareha tabatin un relacion cu nan a casa cu otro.



Macklemore a cancela show na Dubai pa motibo cu UAE a arma paramilitarnan na Sudan

(AP) - Rapper Mericano Macklemore a bisa cu el a cancela un concierto dne october binidero na Dubai a causa di United Arab Emirates su rol “den e genocidio andando y crsis humanitario” na Sudan via su aparente sostne di e forsnana paramilitar cu ta luchando contra trupanen di gobierno na e pais.

E anuncio haci pa Macklemore a bolbe pone atencion riba UAE su rol den e guerra cu ta andando na e nacion Africano. Mientras cu UAE den varios ocasion a nenga arma Rapid Support forces y provee sosten na su lider Mohammed Hamdan Dagalo, expertonan di Nacionnan Uni (ONU) a reporta evidencia “creibel” den januari cu e Emirates a manda arma pa RSF varios biaha pa siman na Chad.

Sudan a cay den caos den medio di april 2023, ora cu tensionnan andando for di basta tempo entre su lidernan militar y paramilitar a cuminsa den e capital, Khartoum y a plama na otro regionnan incluyendo Darfur. Calculacionnan ta sugeri cu mas di 18,800 persona a ser asesina den e lucha, mientras cu 10 miyon a huy for di nan cas. Centenars y miles di persona ta den punto di muri di hambruna.

Na un reunion di consejo di seguridad di ONU den juni, Sudan su gobierno directamente a acusa UAE di provee arma na RSF y e diplomatico Emirati a expresa su mes cu rabia na su colega. UAE tin tempo formando



parti di dialogo di pas pa caba cu e luchamento.

E Ministerio di Exterior Emirati no a duna comentario tocante Macklemore su anuncio diadomingo, ni tampoco Dubai Media Office. Organisadornan siman pasa a anuncia cu e show a keda cancela y lo debilbe placa, sin ofrece un splicacion pa e cancelacion di e show.

Den un publicacion diadomingo riba Instagram, ganador di Grammy Macklemore a bisa cu e tin un serie di persona “ta pidi pa cancela e show den solidaridad cu e ciudadanonan di Sudan y pa boycott negoshi den UAE pa e rol cu nan ta hungando den e genocidio andando y crisis humanitario.”

Macklemore a bisa cu el a reconsidera e show

parcialmente a causa di su sosten recien y publico di Palestina den medio di e guerra andando entre Israel y Hamas na Gaza Strip. Recientemente el a cuminsa canta un cantica yama “Hind’s Hall,” na honor di un mucha muhe yama Hind Rajab cu a ser mata na Gaza den un tiroteo cu e Palestinonan a nombra Israel como responsabel, kendenan supuestamente a habri fuego contra un vehiculo ciudadano.

“Misacuesaki probablemente ta pone den peliger shownan den futuro den e area, y realmente mi no gusta defrauda mi fanaticonan,” el a skirbi, agregando cu “mi tambe tabata emocionada. Pero te ora cu UAE stop di arma y financia RSF, mi no lo duna concierto aya.”

El a agrega tambe cu e “no

ta husga otro artistanan cu si dicidi di duna concierto na UAE. Sinembargo si mi ta haci e pregunta na mi coleganan cu tin plan di duna concierto na Dubai: Si nos usa nos plataforma pa mobilisa liberacion colectivo, kico nos lo por logra?”

RSF ta forma pa Janaweed bao e President Sudanes di e tempo ey Omar al-Bashir, ken tabatin mando den e pais pa 3 decada prome cu a tumba su persona durante un revolucion popular den 2019. E ta busca pa Corte Criminal Internacional bao acusacion di genocidio y otro crimennan durante e conlico na Darfur den aña 2000.

Dubai, cas di Emirates, e mundo su edificio mas halto Burj Khalifa y otro destinonan turistico, tin hopi tempo purbando di atrae celebridadnan di nivel halto

pa duna concierto y show na e ciudad su arena y otro sitionan nobo. Sinembargo, den pasado hopi di nan a admiti cu tin dificultad pa duna show na UAE, cual ta un federacion cu mando hereditario di 7 ‘sheikhdom’ den cual expresion ta hopi controla.

Esaki ta inclui comediente Dave Chapelle, ken a hala atencion den mei na Abu Dhabi ora cu el a referi na e guerra entre Israel y Hamas como genocidio mientras tambe el a haci chiste tocnate UAE su apparatus di vigilancia.

Macklemore, un homber di 41 aña naci Benjamin hammond Haggerty na Kent, Washington, a gana premionan di Grammy den 2014 pa su cancion “Thrift Shop.”





Avigilon ALTA

Boost Business Security

- Seamless Cloud-Based Camera
- AI-powered analytics for real-time insights
- Remote management from anywhere, anytime
- Scalable security for single or multi-locations
- Unify your security with one powerful system!

To learn more, email us at sales@setar.aw

LIMITED TIME: Receive 50% discount on Installation*

*Special on installation of Avigilon ALTA camera is valid until August 31, 2024, only on labor.



Kiwanis Club of Palm Beach a celebra su 40 año di existencia!

Diasabra ultimo, Augustus 24, 2024, Kiwanis Club of Palm Beach a celebra su 40 año di existencia. Pa haci e celebracion aki mas special, a combina esaki cu e "Award Night", cu ta un evento anual, caminda ta reconoce miembronan cu a destaca durante e año Kiwanistico, den e caso aki 2023-2024.

Presidente Onasito "Chito" Thiel a habri e anochi durante un bon bini na tur miembro y invitadonan na e anochi mahestuoso aki. Den e prome parti di e anochi

special aki President Chito a otorga certificado di aprecio na un grupo di miembro cu a destaca pa nan aporte na e club y na comunidad. A cera e parti aki cu dos reconocimiento hopi importante. E prome ta e "Distinguished Service Award" cu a wordo otorga na "Past President" (PP) Richard Roy pa su tremendo aporte na e club y comunidad y e di dos reconocimiento, e "Kiwanian of the Year Award" a wordo otorga na "Distinguished President" (DP) Franklin Hoevertsz, kende alabes ta Presidi e Comite pa e "Ter-

rific Kids Service Leadership Program".



Ta felicita Sr. Nilo Swaen cu su 35 aniversario trahando na bienestar di Aruba



Diaranson dia 21 di augustus Sr. Nilo Swaen a cumpli 35 aniversario den servicio di Gobierno di Aruba.

Nilo a sirbi Aruba como empleado publico na Departamento di Economia, como Parlamentario, como Minister di Finanzas y Asunto Economico, y actualmente Sr. Swaen ta fungi como consehero principal di Minister di Finanzas y di Gabinete Wever-Croes. Minister Maduro ta gradici Sr. Nilo Swaen pa su amor y su dedicacion na e desaroyo di Aruba durante su 35 añanan di servicio. Pa e ocasion festivo y como muestra di aprecio, Minister Maduro a regala Nilo un cuadro di e artista local Sra. Yahaira Maduro cu ta hiba e nomber 'tesoro,' ya cu esnan cu ta traha di cerca cu Nilo, ta considera Sr. Nilo Swaen un tesoro nacional di nos Pais pa e manera profesional, sereno y cu amor pa Aruba cu Nilo ta haci su trabounan na bienestar di Aruba. Masha pabien Nilo y danki pa stima y kere den Aruba.

A retira cargo pa aresto den Copa America contra oficial di futbol Colombiano

(AP) — A retira cargo pa bati un guardia di seguridad den final di Copa America contra Ramón Jesurun ayer, mas cu un luna despues cu presidente di federacion di futbol Colombiano y su yiu a keda aresta na e partido unda centenares di fanatico a forsa nan entrada na Hard Rock Stadium.

Michael Band, un abogado pa Jesurun, 71, a bisa cu fiscalnan a dicidi pa retira e cargo pa delito di agresion grave despues di considera e evidencia cuidadosamente. Cargonan ta keda contra yiu



homer di Jesurun, Ramon Jesurun Jr., kende ta programa pa bay huicio na november.

“Mi ta aprecia e revision di fiscal estatal di e asunto aki,” segun Band, kende ta representa ambos. “Nos ta spera cu

nos por yega na un acuerdo den sentido di resolucion” pa Jesurun Jr. tambe, el agrega.

Jesurun y su yiu homber a enfrenta tres cargo di agresion grave contra un oficial despues di keda acusa di bringa contra guardianan di seguridad di e stadion despues cu Argentina a derota Colombia den e final di e Copa dia 14 di juli.

Caos a resulta prome cu final di Copa America ora multitud di fanatico – algun sin ticket – a forsa nan entrada den Hard Rock Stadium. Multitudnan a bula riba e rail

di seguridad y a core drenta pasando door di polis y atendientenan di e stadion.

Jesurun tabata presidente di federacion Colombiano di futbol desde 2015 y ta un vice-presidente di CONMEBOL, organizacion gobernante di futbol Sur Americano cu ta organisa e torneo di Copa America.

E stadion na Miami Gardens, Florida, cual ta sede di e Dolphins di NFL, ta bay ta e sitio di siete partido di Mundial na 2026, incluyendo un quart final y partido pa di tres lugar.

A ricibi Ethan Westera, kende a conkista di 8 luga den Weganan Olimpico 2024 na Paris

Pa prome biaha Aruba ta gana un diploma Olimpico

Diahuebs atardi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu secretaria general di Comité Olímpico Arubano (COA) Sra. Nicole Hoevertsz, miembro di Direccion di Deporte di COA Sr. Jonathan Wever, famia y amistadnan a acudi na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa ricibi atleta Ethan Westera.

Ethan Westera di 26 aña di edad a representa Aruba den Windsurf Olimpico 2024 na Marseille, Paris y keda na di ocho (8) luga den e competencia di windsurf, unda a competi cu un total di 24 pais. Ethan ta e prome atleta Arubiano cu ta ricibi un di-



ploma Olimpico.

Aña pasa, Ethan a participa den Weganan Panamericano y a conkista medaya di plata y asina a clasifica pa Olimpiada. E hoben atleta aki a inicia

practica e deporte di windsurf desde cu e ta chikito. E tin 18 aña ta practicando e deporte di windsurf y a representa Aruba den varios ocasion internacionalmente. Ethan a indica cu el a gosa di



su experiencia durante Weganan Olimpico y ta feliz cu su logro. Secretaria general di COA Sra. Hoevertsz a indica cu e competencia di windsurf aki tabata uno espectacular y ta hopi orguyoso di Ethan cu

a conkista e di ocho (8) luga. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita e hoben atleta Ethan Westera cu e destaca durante Weganan Olimpico 2024 y a pone Aruba su nomber briya.

Seleccion girls U15 cu a logra e titulo maximo di torneo CONCACAF a ricibi reconocimiento

Diasabra mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a acompaña Minister di Deporte Endy Croes pa duna reconocimiento na e mucha muhenan di e seleccion Girls U15 cu a logra e titulo maximo di e torneo di Concacaf teni na Aruba. Presente dilanti Bestuurskantoor tabata e mayor, famia y amigonan, como tambe e presidente señor Randolph Lacle y representantenan di Aruba Voetbal Bond (AVB).

E mucha muhenan a wordo yama un pa un padilanti, na unda nan a cana riba tapijt

cora pa asina haya nan reconocimiento. Di parti di Gobierno di Aruba, nan a ricibi un Medaya di 4D, mientras cu di AVB tambe nan a ricibi un bunita regalo. Prome Minister a expresa cu e mainta aki sigur tabata un momento di orguyo y alegria, no solamente pa e mucha muhenan ganado, sino pa Aruba completo cu a sa di biba cada momento cu nan durante e weganan.

Prome Minister durante su discurso a dirigi na e muchanan cu un orguyo inmenso, expresando cu loke nan a logra ganando e titulo

campeon, no ta solamente un titulo di un campeonato, sino un demostracion, cu nos mucha muhenan di Aruba por den futbol, si nan simplemente pone como meta den nan mente.

“Mi ta gradici cada mayor, y famia cu semper a sostene cada un di e mucha muhenan balente aki. Pasobra ta danki na nan sacrificio e muchanan aki awe ta asina exitoso. Un danki na e coachnan pa nan dedicacion na train e muchanan, na Aruba Voetbal Bond (AVB) y na tur esnan cu a haci esaki posibel.



Amanda Lorenz ta gana campeonato individual Athletes Unlimited Pro Softball

(AP) - Amanda Lorenz ta spera cu gana Athletes Unlimited Pro Softball su campeonato individual ta un paso definitivo den direccion di logra su soño.

Lorenz, ken a hunga softball na nivel unviuersitario na Florida, tabata empata pa lidera e liga cu un averahe di .373 y tabatin un porcentahe di .569. E atleta ta spera cu su exito den e formato aki lo duna su persona un posicion den e liga inaugural di Athletes Unlimited softball LEage proximo aña, unda e por sigui comproba cu e ta entre e mihonan den e formato di ekipo tradicional.

E ta spera cu e lo por tin exito aya y move den direccion pa su meta grandi, cual ta di representa e ekipo Mericano na Olimpiada di aña 2028.

“E ta definitivamente riba mi radar,” el a comenta. “Mi meta por ultimo ta di hunga den aña 2028 cu e ekipo Mericano. Esey lo ta mi prioridad di awo en adelante.”

E ta spera di tin un temporada exitoso y despues por tin accion constante den e proximo añanan binidero. “Mi ta kere weganan constante contra e mihonan y purba bira miho cada aña y mehora mi habilidadnan definitivamente

lo yuda,” el a bisa. Lorenz tabata lider pa henter e di 3 siman di e temporada di 5 siman, E tabatin 1800 punto prome cu runner-up Lexi Kilfoyl, tercer luga Aleshia Ocasio y Georgina corrick dken tabata den di 4 posicion ora cu e liga di 60 hungado a caba diadomingo.

Kilfoyl tabata Rookie of the Year, lunanan despues di a pitch pa Oklahoma State den Women’s College World Series.

Esaki ta e ultimo temporada bao e formato actual. Proximo temporada, Athletes Unlimited lo cuminsa su



Athletes Unlimited softball League (AUSL). E wega lo cuminsa jumi 2025 cu 4 ekipo hungando temporadanan di 30 wega den e formato tradicional. E temporada

AUX, un version mas cortico di e formato di campeonato individual, lo ser renombra pa AUSL Champions Cup y lo ser hunga despues di e temporada AUSL.

Ceremonia di apertura pa Weganan Paralimpico na Paris tin meta di cambia e punto di bista di incapacidadnan

(AP) - Director creativo Thomas Jolly tin metanan grandi pa e ceremonia di apertura cu lo tuma luga diaranson pa e weganan Paralimpico, ora cu e curason di Paris lo un biaha mas bira e escenario pa un show artistico.

E ceremonia cu lo tuma luga pafo di Champs-elysees y Place de La Concorde, un sitio unda varios miembro di e famia real a ser mata durante Revolucion Frances, tin e meta di desafia y cambia sociedad su percepcion di incapacidad.

“Ora cu nos a corta e cabes di e Reina y Rey aki, el a cambia sociedad. Porta e ceremonia aki lo ta e di dos biaha u nos ta cambia sociedad,” Jolly a bisa, ken tambe ta encarga di e ceremonia di apertura pa e Olimpiada na Paris luna pasa.

Luna pasa, bao e solo di Paris, 100 bailarin, incluyendo 20 persona cu incapacidad, a reuni na La Concorde pa un ultimo investigacion bao secreto cu coberturanan grandi. E sitio a anfitriona varios competencia durante e Olimpiada y awo a ser transforma den un arena grandi y habri cu ta centra alrededor di Luxor Obelisk, e capital Frances su monumento mas chikito.

Jolly a bisa cu e baile lo ta central pa e show, celebrando tur tipo di curpa via e lenguahe universal di movimiento. Director di Suecia Alexander Ekman a crea un spectaculo ritmico unda bailarinnan,



usando rolstoel y triciclo adapta, lo interactua cu e musica.

E musica di e evento un biaha mas ta den man di Victor Le Masne, ken a compone henter e canticanan pa e Olimpiada di Paris.

Riba e anochi prome cu e training Paralimpico, Le Masne a duna bon bini na un grupo di reprotero den un studio aparta, dunando un bista di e cancion principal yama “Sportography,” un combinacion di zonidonan di deporte y ritmonan di drum cu ta capta e esencia di atletismo, incorpora elementonan di bida real y e respiracion di atletanan cansa.

Reflehando riba su colaboracionnan recien cu Celine Dion y Lady Gaga pa e Ceremonia di Apertura Olimpico, Le Masne a comparti informacion tocante e proceso creativo intenso.

El a describi emociona con

el a atende training priva riba di e toren Eiffel, unda Dion a interpreta “Hymn to Love” 3or di mainta, oranan prome cu e ceremonia. Apesar di obstaculonan manera yobida y Dion su desafionan di salud andando, Le Masne tabata sa cu su presentacion lo ta uno grandioso.

Y el a sinti di mesun manera cu esun di Lady Gaga.

“Mi mester a traha riba e areglo ‘Mon Truc en Plumes’ y despues a bay Los Angeles pa duna e idea na su manejo,” el a bisa. “Nan a stim’e, y Gaga inmediatamente a hinca su mes den siña tocante e cultura den cabaret Frances y te hasta perfecciona e pronunciacion di e cantica Frances. Su profesionalismo tabata un inspiracion.”

Pa e Weganan Paralimpico, Le Masne su strategia a mehora.

“E biaha aki, mi tabata kier pone e atletanan prome,” el a



bisa, enfatizando e importancia di incorpora e zonidonan fisico y emocional di deporte.

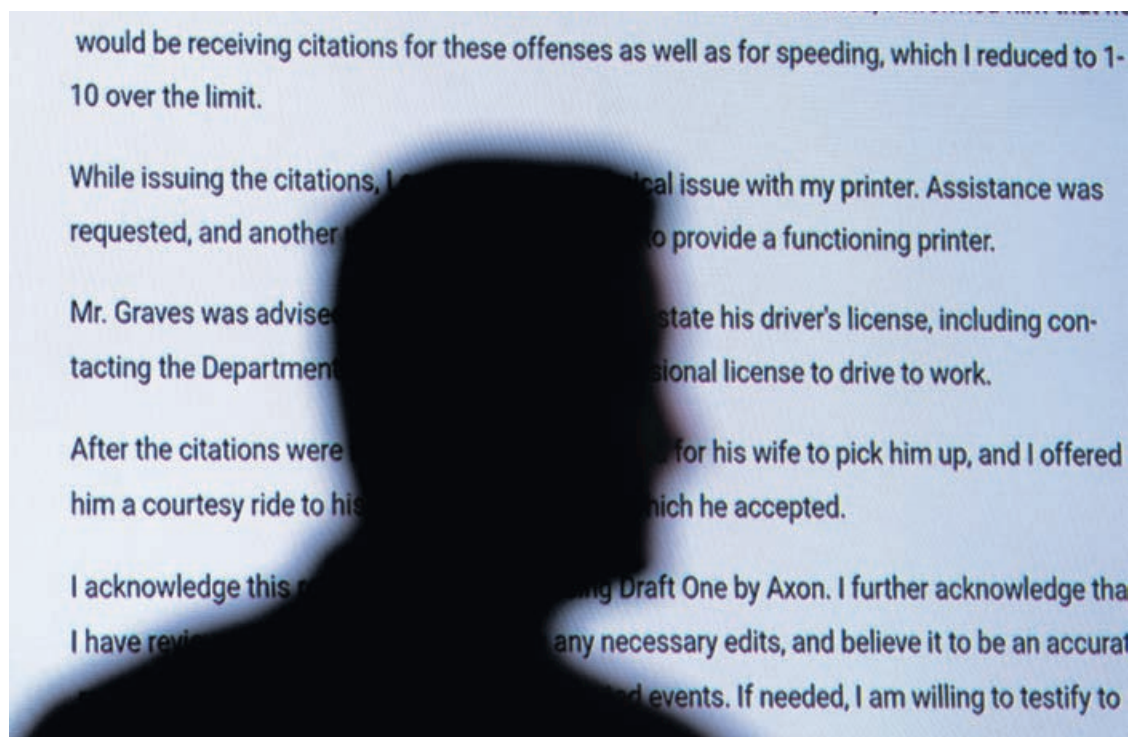
E ceremonia tambe lo mira e parade di atletanan den un seccion di Champs-Elysees, Paris su avenida mas iconico y esfuersonan special a ser haci pa garantisa accesibilidad. E area tradicional a ser temporariamente cubri cu un capa fini di asfalt pa acomoda esnan cu ta usa rolstoel. E capa di asfalt lo ser kita despues cu e Weganan Paralimpico caba dia 8 di september segun Thierry Reboul, ken ta supervisa e ceremonianan.

Na diferencia di e ceremonia di apertura di e weganan Olimpico na riu Seine, cual a ser marca pa seguridad estricto y yobida, e evento aki lo permiti publico wak e ceremonia libremente for di Champs-elysees y e muso Louvre.

E tempo ta priminti di coopera e biaha aki tambe, cu solo y shelo blaww.

“Sinembargo te ainda nos ta cauteloso tocante e ultimo parti aki,” Reboul a bisa tocante e condicionnan di tempo.

Polis a cuminsa usa chatbot di AI pa skirbi rapportnan di crimen; Nan lo ta valido den corte?



(AP) - Un bodycam a capta tur palabra bisa mientras Sargento di polis Matt Gilmore y su cacho Gunner a busca un grupo di sospechoso pa casi un ora.

Normalmente, e sargento di polis na Oklahoma City ta gara su laptop y pasa alrededor di 30 pa 45 minuut ta skirbi un rapport tocante e buskeda checuta. Sinembargo e biaha aki el a pidi inteligencia artificial skirbi e prome version.

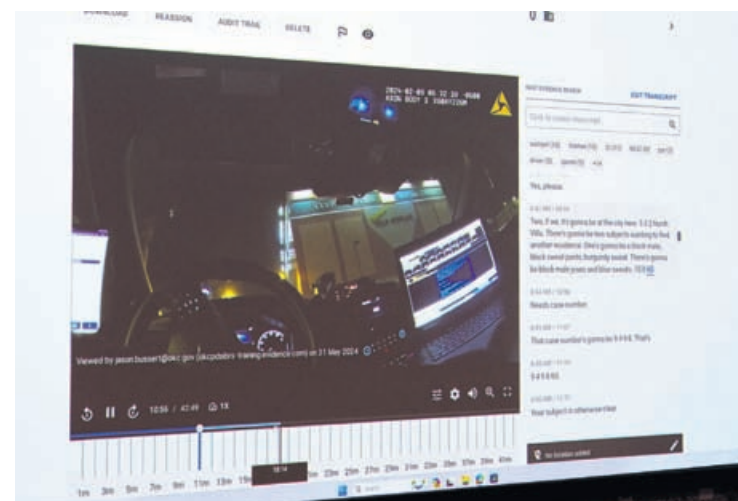
Haciendo uso di e zonidonan

y combersacion cu e radio a gara via e microfon, e herment di AI ta crea un rapport den 8 seconde. “Cu un miho rapport cu mi por a skirbi y e tabata 100% corecto. E tabata fluy di miho manera,” Gilbert a bisa. El a te hasta documenta un hecho cu e no ta corda di a tende, otro oficial a menciona di e color di e vehiculo for di cual e sospechosonan a core.

Oklahoma City su departamento di polis ta un di e tiki nan cu a experimenta cu AI pa produci e prome version

di rapportnan di incidente. Oficialnan di polis cu a purba esaki ta sinti atraccion pa e tecnologia cu ta spaar tempo, mientras algun fiscal, vigilante di polis y expertonan legal tin preocupacion tocante con esaki por cambia un documento fundamental den e sistema hudicial criminal cu ta hunga un rol den ken ta ser procesa y te hasta encarcela.

Crea cu e mesun tecnologia cu ChatGPT y bendi pa Axon, miho conoci pa desaroya Taser y e proveedor dominante di bodycam na Merca, e por



bira loke Giblert ta describi como otro “game changer” pa trabao di polis.

“Nan ta bira oficial di polis pa motibo cu nan kier haci trabao di polis y pasa mita di nan dia hincando data ta un parti di e trabao cu nan ta odia,” Axon su fundador y CEO Rick Smith a comenta, describiendo e producto di AI nobo yama Draft One, cual e ta bisa tin e “reaccion mas positivo” di cualkier producto cu e compania a introduci.

“Awo, ciertamente tin algun preocupacion,” Smith a comenta. En particular, el a bisa cu abogadonan di distrito cu ta procesa un caso criminal kier por ta sigur cu e oficialnan, no solamente un chatbot di AI, ta responsabel pa skirbi nan rapport pa motibo cu

posiblemente nan tin cu testigua tocante loke nan a mira den corte. “Nan no lo kier pa un oficial subi podium y bisa ‘well, ta AI a skirbi esey, no ami,’” Smith a comenta.

Tecnologia di AI no ta nobo pa agencianan di polis, cual a adopta hermentnan di algoritmo pa lesa nummerplaat, reconoce cara di sospechosonan, detecta tironan di arma di candela y anticipa unda crimennan lo por sosde. Varios di e aplicacionnan aki ta bini cu preocupacionnan di derechonan civil y privacidad ademas di intencionnan di legisladornan pa salbuardia. Sinembargo e introduccion di un rapport di polis genera pa AI ta asina nobo cu tin tiki, si acaso tin, proteccion y guia pa su uso.

Cruise lo despacha algun di su robotaxis pa uni Uber

(AP) - Cruise su robotaxinan lo uni Uber su servicio proximo aña como parti di un partnership di varios aña cu ta uni e dos companianan cu un tempo aparentemente a competi pa pasaheronan.

E aliansa ta e cambio mas reciente den direccion pa Cruise desde cu su licencia na California pa provee transport sin chauffeur a keda suspendi den october di 2023 despues cu un di su robotaxi a lastra

un peaton cu a ser golpia pa un otro vehiculo na un caya di San Francisco.

E incidente a genera investigacionnan regulatorio tocante Cruise y a causa cu su mayor corporativo, General Motors, a baha su ambicionnan den vehiculonan autonomo.

GM tabatin un vision di genera 1 biyon dollar den ganashi anual pa 2025 mirando cu robotaxi tabata expandiendo constantemente mas aleu



di San Francisco den otro ciudadnan pa ofrece un alternativa sin chauffeur pa servicionan opera pa Uber y Lyft.

Sinembargo awo GM y Cruise ta buscando manera di genera ganashi pa medio di mescla e robotaxi cu Uber su vehiculonan opera pa ser humano, dunando pasaheronan e opcion di scoge un vehiculo autonomo si nan kier. E detayenan financiero di e partnership no a keda revela, ni tam-

poco e ciudadnan den cual Uber tin intencion di ofrece Cruise su robotaxi proximo aña.

Al menos cu algo cambia, California no lo ta den e mescla di opcion pa motibo cu Cruise su licencia ta keda suspendi den e estado.

Mientrastanto, robotaxi opera pa Google su Waymo ta expandiendo fuera di San Francisco tden ciudadnan al-

rededor di Bay Area y Southern California. Anteriormente e siman aki, Waymo a anuncia cu su robotaxinan ta completa mas di 100,000 biahe paga pa siman, un cantidad cu ta inclui operacionnan na Phoenix, unda nan tin varios aña ta opera caba.

Cruise actualmente ta operando Chevy Bolt di manera autonomo den Phoenix y Dallas, cu ser humano tras di e stuurwiel cla pa tuma over si algo bay fout. E trato cu Uber ta enfatisa Cruise su determinacion pa bolbe e punto unda su robotaxinan ta nabega riba caya completamente nan so.

“Cruise ta den un mision pa usa tecnologia autonomo pa asina crea cayanan mas safe y redefini bida urbano,” Cruise su CEO Marc Whitten, ken ta yenando e buraco despues di Cruise su fundador Kyle Vogt a renuncia despues di e suspension na California a comenta.



2 Colombiano a hera bira victima di atraco

Diasabra madruga a drenta informe di intento di atraco na Kruisweg, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di 2 indocumentado Colombiano cu durante den nan trip a hera ser atraca. Pero polis a yega na tempo y salba nan. A bin compronde cu nan a caba di sali patapata for di un bar y nan tabata asina burachi cu nan no a ripara cu un persona tabata coba den nan saco



buscando cos pa horta. Pero nan dos tabatin unicamente papelnan cu no tin nada di balor. Polis a avisa nan pa nan yama of busca un amigo

pa hiba nan unda nan ta biba na Madiki. Nan tabata asina burachi cu ni e number nan no sa.



Chauffeur a ser deteni pa stuur auto bao influencia y accidenta

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Citgo blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Chevrolet Spark biniendo for di e hotelnan a lubida e splitsing y cu velocidad halto a subi acera dal baranca y pega riba un troncon di mata. Na yegada di e ambulans e chauffeur a nenga di bay cu ambulans y kier a cana bay for di e sitio pero polis a deten'e pa a core auto bao influencia y ocasiona un accidente.



Homber cu a bebe dimas a haya dolor na curason y tabata benta riba caminda



Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un homber benta memey riba caminda na Vondellaan, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un persona cu lo a bira malo haya dolor na curason y a dal abao. Polis a pidi pa un ambulans bin control'e. Na yegada di e ambulans nan a atend'e y a transport'e pa hospital.

Wardacosta ta intercepta boto cu narcotica abordo



Den ora nan di dialuna marduga 26 di augustus, a tuma nota di un boto den direccion di Aruba. Inmediatamente a manda dos unidad di Metal Shark pa intercepta esaki y tambe a pidi asistencia di e Dash di Wardacosta.

Durante di e persecucion, e

boto a bolter. Nos prome prioridad ta pa saca e 5 persona nan for di awa y saca e bulto nan presente cu ta drif den awa. E condicion di e boto no a permiti pa saca esaki for di awa, tampoco pa tow esaki.

Despues di a sigura tur e persona nan hunto cu e bulto nan, a logra di transporta nan

tur y hiba nan base di Wardacosta. A inspecciona tur bulto presente y a constata cu ta trata di un cantidad grandi di narcotica. E 5 persona di nacionalidad Venezolano y e droga, a ser entrega na miembro nan di cuerpo policial. Entretanto a destrui e narcotica y investigacion lo sigui.

Chauffeur bebi a dal “steunpaal” y coriente a bay den area

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu apenas algun meter pa yega su cas e chauffeur a bay dal un palo di sosten cual ta wanta un palo di luz. E impacto a kibra e palo di sosten y esaki yanga e palo di luz te ranca un waya di un di e fasenan di coriente benta abao. Como resultado coriente a bay den



e area. Ora polis a bay atende cu e chauffeur, a nota cu e ta burachi y mesora a deten'e pa a core auto bao influencia y ocasiona un accidente.



Homber di 52 aña a haya un mokete den cara y a kibra su cacumbein

Diasabra anochi a drenta informe di un caso di maltrato cu hende herida na un bar na Hendrikstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di maltrato unda nan lo a dal un persona di 52 aña cu un mokete na su cara y a kibra su cacumbein. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima. Polis a in-



forma e victima cu e por pasa na recherche cu e informe medico na recherche pa e por entrega keho.

Polis a detene chauffeur burachi cu a subi crusada sin duna preferencia



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente net dilanti di Wilhelmina Park riba L.G. Smith Blvd., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur burachi den un Hyundai i10 a subi e crusada bay pabao sin a duna preferencia na e Toyota Vitz cu tambe tabata bayendo pabao pero cu preferencia. Aunke e chauffeur di e vitz a purba kita pero e impacto tabata inevitabel. Afortunadamente ningun hende



a resulta herida. Polis a pone e chauffeur burachi supla y a surpasa e limite di alcohol permiti den su curpa.

Na San Nicolas polis a detene un di 3 sospechoso di e tiramento na Pos Chikito



Despues di cu polis a topa cu e auto shinishi cu lo a pasa los tiro na Pos Chikito y a logra para esaki, e sospechosonan a purba huy na pia. A logra gara 2 di nan.

Pero un rato despues polis a logra captura un di 3 sospechoso y a deten'e. Mesora a hib'e na un otro warda pa tene e sospechosonan separa pa nan no papia cu otro.

Polis a bay Morgenster pa 3 auto para dilanti un cas ta pleita



Diasabra mainta tempran a drenta informe di cu pa basta rato for di madruga caba e 3 autonan cu no ta biba ni eybanda ta para ta discuti y pleita dilanti un cas na Morgenster strobando habitantenan di drumi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di algun hende cu tabata pleita pero despues di basta rato a haci bon bek cu otro. Polis a core cu nan for di e sitio ya cu nan tabata stroba e pas y tranquilidad di e habitantenan.

Na e festival di musica “Hera” di Mexico, hende muhe tabata ambos protagonista y operadornan

(AP)--E festival di musica Hera HSBC na Mexico diasabra ultimo a trece hunto tur presentador femenino di ambos talento Latina y internacional, incluyendo Kesha, Demi Lovato y Camila Cabello.

Nombra pa e Diosa Griego di hende muhe, famia y e streanan y shelo, e festival a bin durante un momento historico den e pais, mientras Mexico ta preparando pa inaugura su prome presidente femenino, Claudia Sheinbaum.

Lidera y organisa pa hende muhe, e festival a atrae mas cu 48,000 hende na e pista di careda den e capital, unda



a organisa otro festivalnan manera Corona Capital y EDC Mexico. Na Hera, hende muhe no a solamente presenta riba e escenario pero tambe a traha tras di cortina como productornan, ingenieronan y mas. E ta algo cu Itzel González, promotora di e festival, y Ximena Sariñana, un cantante Mexicano, co-creador y director di e comite di Hera kier a enfatisa cu e evento.



Pa loke ta e presentadornan completamente femenino, Ivan Huerta cu a asisti na e festival cu su amigonan a bisa, “Mi a gust’e, de hecho mi ta sinti mas comfortable cu e ta full hende muhe como parti di e comunidad LGBT.”

A pesar di e progreso, desigualdad di genero ta persisti den e industria di musica. Segun un estudio pa e University of Southern California, 164 artista a aparece riba e Hot 100 Billboard Year-End Chart na 2023. Di esakinan, 64.6 por ciento tabata hende homber, 34.8 por ciento tabata hende muhe y 0.6 por ciento tabata hende no-binario.

Na Merca, menos cu 25 por ciento di musicantenan riba escenario na festivalnan grandi di musica na Merca ta hende muhe, segun data colecta pa e organizacion NGO “Book More Women.”

Durante un festival yen, bishitantenan di e festival a warda cu anticipacion pa rapero transgenero Puerto Riqueño , Villano Antillano. Bisti den cuero, Antillano a cuminsa su presentacion cu e letanan iconico di “Super Hoe” for di su album nobo

“Miss Misogyny,” un piesa cu ta celebra raperonan femenino.


Pa e rapero, pa presenta na Mexico tabata un momento special. “Villano, ruman, bo ta Mexicano caba!” e fanaticonan a grita. Villano Antillano a smile y a bisa, “Ora un (hende muhe) triunfa, nos tur ta triunfa.” E rapero a bisa cu e stima e pais en particular “pa via di mi rumannan transgenero Mexicano, esey ta mi conexcion profundo cu Mexico.”

























Aunke yobida a cuminsa muhe bishitantenan na e festival atardi, esaki no a stop nan for di para banda di e escenario pa mira e strea di pop Kesha.

Despues di su bataya legal cu productor Dr. Luke pa mas cu un decada, e cantante di 37 aña a regresa cu un confiansa nobo e aña aki. E mesun decada ta coincide cu e prome bishita di Kesha pa Mexico.

“Danki pa ta na mi banda durante e añanan mas dificil di mi bida,” el a bisa e audiencia, prome cu el a presenta su cantica nobo “JOYRIDE”, su prome cantica independiente despues di kita for di e label di Dr. Luke.



Resultado Sorteo Augustus 26			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3526	9068	1261	7832
9724	8055	SUPER5	6441
7371	6104	-	3874

MERDIA	ANOCHI																				
 Sorteo # 4369 7326 4369 2342  FP  Sorteo # 4369 1604  X2  Sorteo # 2425 7889  Sorteo # 4369 3310 Aries  Sorteo # 1243 753  X2	 Sorteo # 8330 5251 1932 1381  X2  Sorteo # 7374 1040  X2  Sorteo # 2079 0594  Sorteo # 6133 1141 Sagitario  Sorteo # 1063 720  X5	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6575 0 x Jackpot 5 x Match 4 130 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00   Sorteo #	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">255.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">08-15-16-19-28</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">52.000,-</td></tr></table> <table><tr><td>Mega Ball</td></tr><tr><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>825.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Afl. 1.225.000,-</td></tr></table> <table><tr><td></td></tr></table>	Joker	Letter	Proximo Jackpot		255.000,-		08-15-16-19-28		Proximo Jackpot		52.000,-		Mega Ball	Proximo Jackpot	825.000,-	Afl. 1.225.000,-		
Joker	Letter																				
Proximo Jackpot																					
255.000,-																					
08-15-16-19-28																					
Proximo Jackpot																					
52.000,-																					
Mega Ball																					
Proximo Jackpot																					
825.000,-																					
Afl. 1.225.000,-																					
																					



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Paradera Centro Medico-
Tel. 588 6638 Tel. 584 4833

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Dos bus ta accidenta na Pakistan lagando por lo menos 36 fayecido

(AP) - Dos accident di bus separa na Pakistan riba diadomingo a laga por lo menos 36 persona morto en total y decenas di nan herida, segun oficialnan.

E prome sucede ora cu un bus cargando peregrinonan Shiite Musulman di Irak via Iran a cay for di caretera na parti Sur-este di Pakistan, causando morto di por lo menos 12 persona y heridando 32 otro, polis y oficialnan a informa. E chauffeur a perde control riba caretera Makran ora cu e brake a faya, mientras e tabata pasando via e distrito Lasbela na Baluchistan, hefe di polis local Qizi Sabir a bisa.

Autoridadnan na Balchistan a bisa cu areglonan ta ser haci pa manda e culpa di e peregrinonan na e provincia Punjab a nan ser dera. Maryam Nawaz, e minister na Punjab, a expresa su condolencia despues di e accident.

Oranan despues, 24 persona a fayece den un accident di bus cu a cay na Kahuta, tambe den Punjab segun polis y oficialnan. Den e fayecidonan tabatin 2 hende muhe y un mucha. Omar Farooq, un oficial di gobierno na Kashmir a bisa cu no tabatitn sobreviviente den e accident aki.

Inicialmente, polis local a bisa cu tabatin 7 persona herido, sinembargo dokter y oficialnan di gobierno a bisa cu tur hende abordo di e accident a fayece. Raja Maozzam, un oficial di rescate, a bisa cu mayoria di e curpanan a ser identifica caba.

Segun e residentenan, e accident a sosode diadomingo trempan y localnan inicialmente a forma



parti di e trabao di rescate, y ambulance ademas di empleadonan di emergencia a yega mas despues.

E bus tabata direccion e region disputa Himalaya di Kashmir, cual ambos India y Pakistan ta bisa ta pertenece na nan completamente, ora cu el a cay for di brug Panna den e distrito Kahuta, a bisa cu Sardar Waheed, un oficial di gobierno a agrega cu mashin pisa a ser usa pa lanta e restonan y asina garantiza cu ningun hende a keda pega bao di dje.

President di Pakistan Asif Ali Zardari y Prome Minister Shebaz Sharif, den declaracionnan separa a ofrece nan condolencia y a expresa lamento tocante ambos accident. Nan a pidi autoridadnan pa garantiza cu lo provee e miho tratamiento medico pa e peregrinonan herida.

E accidentnan diadomingo a sosode 28 dia despues cu



e peregrinonan Pakistani a fayece den un accident di bus na Iran mientras nan tabata caminda pa Irak. Un avion di ehército di Pakistan a transporta e culpa di e victimanan cas diasabra pa asina nan procede cu e acto di entierro na Sindh.

Miles di Shiite a bay Irak su ciudad santo di Karbala pa conmemora Arbacen, Arabico pa e number 40, pa marca e morto di profeta Muhammad su nieto, Hussein, en a bira un simbolo di resistencia durante e prome siglo problematico di Islam su historia.

Accidentnan di bus ta comun na Pakistan, mas tanto a causa di negligencia di e chauffeurnan, ken hopi biaha ta den violacion di reglanan di trafico.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 34
grado Celsius

Temperatura minimo 28
grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 42 grado Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo: 6:54pm

Subida di solo: 6:29am

Biento:

Moder for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)



Situacion general di tempo:

Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa weer local. Humedad disponibel por induci un awasero den oranan di marduga y mainta trempan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia. Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 pia. Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.

Areca Complete Services

Mester di
Cleaners

Por yama na 7435161

of pasa na

Tanki Flip 55 pa aplica.

218249

CLAU CORPORATION NV

Ta Busca:

JARDINERO

Orario di trabou 6am pa 3pm

(1 ora di break)

Interesado yama/whatsapp:

Cel 5923266

218239

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Jesús a bise: "Amita e resurekshon i e vida, esun cu kere den
Mi lo biba, maske e muri, i tur esnan k uta biba i ta kere den
Mi lo no muri nunca, Bo ta kere?
Juan 11:25-26

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu voluntad di
Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata,
opachi/awelito, ruman, tio, primo y amigo stima:

Pedro H. Croes
Mihor conoci
como "Tico" of
"Pachi"



Casa: Rita Croes-Plaza
Yiunan: Zuzette Croes
Zahaira Croes & Rapha Pantophlet
Nieto-/Nietanan: Amcer Lioe-A-Tjam
Amaury Lioe-A-Tjam
Evander Nedd
Brady Pantophlet
Brianna Pantophlet

Rumannan:
Sra. Vda. Rosa Evelina Holman- Croes
Sra. Clara Aurora (Aura) van Ommeren- Croes y Reuben
(Boy) van Ommeren
Juffr. Gloria Maria Croes
Sra. Ida Philomena Croes
Manera Ruman: Julia Calero
Swa-/Cuñanan: Zonaida, Juan Rebelledo- Plaza y familia
na Argentina

Jolanda Plaza y familia na Colombia
Fernando, Rosa Plaza- Navas y familia na
Colombia

Carmen Garcia y familia na Colombia
Marlene Garcia y familia
Sobrinu-/sobrinanan: Jorge , Esther Jaquin y familia, Anna
Maria Holman y familia, Ryan, Charlaire Alexander y
familia, Darren van Ommeren y Amber Benitez y familia,
Clarice Holman y familia, Kevin van Ommeren y Janira
Kock y familia

Su Primo-/Primanen: Croes, Tchong, Wever, Lacle,
López,Flemming (Aruba y Corsou), Koolman, Samson
Ex -Coleganan: Aruba Caribbean Hotel & Casino, Crystal
Casino, Maggy's y otroan.

Su bon bisñanan: Balza, Cruz, Orozco- Sarmiento,
Gastelbondo, Mejia, Diaz y Wilford
Su Ihanan: na Aruba y Colombia

Su comer-/compennan: na Aruba y Colombia
Amiga stima na Orlando, FL.: Ramona Brunk
Amigo-/Amiganan: Walter "Cholin" Croes, Daisy Cugia y
familia
Aljadis Calero y familia, Carmen,
Manuel y familia, Juana Koolman y familia, Melvis Charrys
y familia

Demas familia: Croes, Plaza, Garcia, Henriquez, Bisslik,
Lioe-A-Tjam, Nedd, Pantophlet, Nava, Zschuschen,
Gomez, Holman, van Ommeren, Alexander, Huntington,
Jaquin, Bremer, Blom, Solognier, Jacobs, Inecia, Mozo-
Diaz, Fingal, Tromp, Tevreden y Loaiza.

Nos ta invita tur demas familia, amigo, bisña y conocirnan
pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 29
di augustus 2024, di 2or pa 4or di atardi na Misa La Birgen
di Fatima na Dakota despues pa Santana di Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta dianrason, 28 di
agustus, 2024, di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral
Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona algun familia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Habri portanan santu pa mi, mi ke dreña y alabá
Señor. Ata e porta di Señor aki,
tur e fiernan ta pasa den dje. Mi t'alabá bo pasobra B'a
skucha mi, pasobra B'a manda mi salbashon. Salmo
118: 19-20-21

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Annie Kelly
Mihor conoci como: "Nani"
*20-11-1937 – †22-08-2024

Na Number di:

Su Tata den Feliz Memoria: † Pieter J. Kelly
Su Mama den Feliz Memoria: † Anna Maria Kelly
– Croes

Su Rumannan:
† Toni y Diana Hernandis – Ras
Keta y † Dudu Adonis – Hernandis
Irma y † Roman Kock – Kelly
Elsa y † Mario Dania – Kelly
Lucia y Elio Maduro – Kelly
Michael y † Silvia Kelly – Croes
Rufo Kelly

Su Sobrinu y Sobrinanan:
Roseline y † Richard Fingal – Kock
Ricky y Mercedes Kock – Maduro
Lyanne Maduro
Lisette y Ernst Mohamed-Adones i familia
Gina Adonis i familia
Edmond Adonis
Giovanny Dijkhof i familia

Sobre Sobrinu y Sobrinanan
Tamara Fingal
Shadira Fingal
Igmar Kock
Omar Kock i familia

Tanta y Omonan,
Primo y Primanen

Aydante Stima: Anna, Luci, Tina y Angie
Su Docter Stima: Dr. Aruna Singh
Ta invita demas familia, bisña, amigo(a)nan y
conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma
lugar Diaranson 28 di August di 2:00 pa 4:00 di
atardi na Royal Funeral Home. Despues lo Sali pa
Santana di Misa di Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun familia of conocir.

Nos ta lamenta cu nos no lo ricibi bishita di
condolencia na cas despues di entierro di nos defunto
stima.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di
Dios,



Benjamin Eulogio Lampe
*20-09-1933 – †22-08-2024
Cariñosamente yama: Ben, Omo Bega of
Uncle Ben
Vdo. di Felecita "Cita" Lampe-Tromp

Na number di su rumannan:
-Rufino y Olivia Lampe-Thijm y yiunan
-Sra. Vda. Olga Koetsier-Lampe

Su cuñanan:
-Sra. Vda. Juanita Lampe-Trimon y yiunan
-Sra. Vda. Albertha Lampe-Philip y yiunan
-Sra. Vda. Aizy Lampe-Felix y yiunan
-Sra. Vda. Jacinta Maduro-Tromp y yiunan

Subrino y subrinanan, primo y primanan y demas
famianan:

Lampe – Tromp – Kock – Trimon – Antonette –
Bilderbeek –
Koopman – Peterson – Visser – Philip – Felix –
Thijm – Koetsier –
Koolman – Werleman – Geerman – van Loon –
Timmer – Oduber –
Wever – Granadillo – Woisky – Vesper – Schindler
– de Veen – Wong-Fat –
Kabir – Bermudez – Pellikaan – Jacobs – Aleman
– Arias – Raviné –
Maduro – Fortin.
Famianan na Colombia, Merca, Hulanda, Portugal
y Suiza

Bon bisña: Wim Diaz y familia

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun familiar of conocir.

Ta invita tur familia, amigo, bisña y conocirnan
pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar
diamars, 27 di augustus 2024, na Pray Funeral
Home na San Nicolas di 9or pa 11or di mainta.
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di e acto di despedida
nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di Flor of Krans lo tin un box disponibel pa
donacion pa Huize Maristella.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosga.
E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela,
Ruman y Tanta:

**Lilian Elma
Theysen**
**Cariñosamente
jama: “Mama”,
“Lily” of “Lita”**
30 Juli, 1946 – †
24 Augustus,
2024



Na number di su:
Mama: Sra. Vda. Fabia Nogra Kock
Tata: † Simeon Theysen

Yiunan:
Donald (Donny) y Liliana Laclé-Peada
Lisandro y Viola Laclé-Arrindell
Aldrin y Jacqueline Laclé-Bermudez
Oldrin y Princess Laclé-Tatlonghari
Julissa Laclé y yuinan

Stima manera yiu:
Nieves Sosa y Famia
Wendy Theysen y Famia

Nieto-/Nietanan:
Giomar Laclé y Melissa Denekamp
Yrlaine Laclé y Chayenne Erasmus
Mitchell Laclé
Donnalisa Laclé y Nathan Winterdaal
Elienn Christiaans
Sjaïr Laclé y Mirielle Tromp
Michael Christiaans y Jesvany Colina
Angeline Laclé
Alixienne Laclé
Alexander Laclé
Bisanieto-/Bisanietanen:
Jayzion, Stephan, Jaynalissa, Jayliënne, Maylea y Nyx-Davyion

Rumannan:
Emerenciano Emmy Theysen y Famia
Rosa Abramo Theysen y Famia
Irene Velasquez Theysen y Famia
Walter Theysen y Famia
Raymond Theysen y Famia
Brenda Hermesen Nogra y Famia
Mirto Nogra y Famia
Marcia Maria Nogra y Famia
† Yvonne Theysen
Palmira Theysen
† Cynthia Theysen
Glenda Theysen

Su Iha: Zaira Croes

Su tanta: Filomena Gonzalez Kock

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan y demas famianan:
Theysen, Nogra, Kock, Laclé, Peada, Arrindell, Bermudez,
Tatlonghari, Christiaans, Velasquez, Sosa, Croes, Abramo,
Hermesen, Gonzalez, Henriquez, Martijn, Rujano Garcia,
Winterdaal, Gill, Maria, Zichem, Wouters, Banfield, Colina,
Erasmus, Denekamp, Tromp, Dijkhoff, Geerman

Iglesia Universal Reino Di Dios

Ta invita tur famia, amigo, bisña y conocirnan pa asisti na acto
di condolenia y despedida cual lo tuma lugar 28 di augustus
2024, di 2or pa 4or p.m. na Aurora Funeral Home y despues
lo sali pa santana na Sabana Basora.

Deseo di difunto ta pa bisti na colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona
algun famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita
di condolenia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el
a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos
mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta
bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

**Mildred
Gertrude de
Cuba**
**Mihor conoci
como: “Mimi
of Tia Mimi”**
*15-03-1941 -
†22-08-2024



Na number di su:

Rumannan:
†Grace, †Hans
†Ronnie, †Rina
Eric y Maria
†Nochi, Joyce
Roy y Mena
Nel y Enid
†Anthony, †Zoraida
Isaac y Claire

Sobrino(a)nan:
Inge, Jerry, Heidi
Marilyn, Astrid, Ronchi, Rachelle
Eric Jr, Gillian, Javier
Ariadne, Dhyanthe, Norman Jr.
Dorothy, Astrid, †Ricky, Roberto
Dhyanne, Lionel
Isaiah, Zoë
Nigel, Nadine

Tanta:
Rina Arendsz-de Cuba y famia

Demas famia, primo(a)nan, amistadnan y bisñanan.

Ta invita pa e acto di condolenia y entiero cu lo tuma lugar
Diasabra 31 di augustus 2024 na Aurora Funeral Home di
9:00 am pa 11:00 am y despues lo Sali bai pa santana catolico
na Playa. Considera esaki como un invitashon personal.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Su biahe na e mundo aki por a yega na su fin, pero su
impacto den nos bida

nunca lo termina. Den cada recuerdo kerí, su
presencia ta keda ancla, brindando nos consuelo y
guiando nos pa bai dilanti”. – A.M.



Stefanus Adrianus Maduro
Mihor conoci como “Quito”
02 September 1955 - †20 Augustus 2024

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios
su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos
casa, tata, welo, bisawelo, ruman, omo:

**Vicente Querino
Ras**
**Cariñosamente
yama:
“Querino”**
*19-07-1946 - †22-
08-2024



Na number di su:
Esposa:
Heddy Ras-Ponson
Yiunan:
Deyanira y †Mervin Tromp-Ras
Jairo
Vladimir y Stephanie Ras- Biladeau
Renwick y pareha
Nieto(a)nan:
Raimbert Ras y Teresa Tromp
Marvelynne Tromp y Jermaine Wilson
Myron Tromp
Ayrton Ras y Myriexmar Nuboer
Manuela Gonzalez
Adriana Ras
Shayla Biladeau
Bisanieto(a)nan:
Ashton
Axmary
Luciana
Rumannan:
†Maximon & †Brunilda
Olga y †Maximo
Joseph y Mirna
Ivanio y Reinalda
Juancito y Annelies
Su Iha:
Monique Kemp-Ras
Tur subrino y subrinanan, primo y primanan,

Su care givers nan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds
sra. Evi Popke, Joe Dirks y Lola Geerman

Famianan:
Ras, Ponson, De Mey, Tromp, Wanopa, Nicholson,
Biladeau, Quandus, Webb, Wauben, Capriles, Curie,
Winterdaal, de Cuba, Kock, Dirks, Donata, Olive,
Maduro, Croes, Kelly, Wilson, Pabon, Baarh, Chen y
demas famianan na Aruba, Merca y Hulanda.

Gruponan:
Coro La Escala
Koor Amical
Academia Musical Harpa y Cuarta
Flor di Aloe
Koor San Fransisco

Ta invita demas famia, bisña, amigo(a)nan y conocirnan pa
asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 30
Augustus 2024 na Pro Cathedral San Francisco for di 2'or
pa 4'or di atardi. Despues nos lo hiba Querino na su ultimo
lugar di sosiego na Santana Catolico na Paradera.

Oportunidad pa Condolenia lo tuma lugar Diahuebs, 29
di Augustus 2024 na Aurora Funeral Home for di 7'or pa
9'or di anochi.

Nos disculpa cu si den e momento nan di tristesa aki nos
por a lubida di menciona un famia of conocir.

Ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita
di condolenia na cas.

*Mirando e tremendo cuido y atencion brinda door di
Koningin Wilhelmina Fonds un donacion lo ta altamente
aprecia. Lo tin un box disponible pa esaki.

Refugiadonan Rohingya ta marca aniversario di nan exodo y ta existi regreso safe na Myanmar

(AP) – Diesmiles di refugiado Rohingya for di Myanmar, kende ta biba den camponan grandi na Bangladesh, diadomingo a marca e di siete aniversario di nan exodo masal, exigiendo un regreso safe na estado Rakhine na Myanmar.

E refugiadonan a reuni na un campo abierto na campo Kutupalong den distrito Cox's Bazar, cu borchu bisando "speransa ta cas" y "nos Rohingya ta ciudadano di Myanmar," desafiando awasero riba un dia cu ta marca como "Dia di Genocidio di Myanmar."

Riba dia 25 di augustus, 2017, cienmiles di refugiado a cuminsa crusa e frontera pa Bangladesh riba pia y boto memey di asenatonan in-

discrimina y otro violencia na estado Rakhine na Myanmar.

Myanmar a lansa un accion brutal despues di atakenan di un grupo insurgente contra wardanan di seguridad. E escala, organisacion y ferocidad di e operacion a conduci na acusacionnan di comunidad internacional, incluyendo ONU, di limpieza etnico y genocidio.

Prome minister di Bangladesh, Sheikh Hasina a duna orden pa guardianan di frontera habri e frontera, eventualmente permitiendo mas cu 700mil refugiado busca refugio na e nacion di mayoria musulman. E fluho tabata ademas di e mas di 300mil refugiado cu ya tabata bibando na Bangladesh pa decadas despues di olanan di violencia anterior perpetra pa eher-

cito di Myanmar.

Desde 2017, Bangladesh a purba al menos dos biaha di manda e refugiadonan back y a urgi comunidad internacional pa pone presion riba Myanmar pa un ambiente pacifico dentro di Myanmar cu por yuda cuminsa e repatriacion. Hasina tambe a busca ayudo di China como mediador.

Pero den pasado recien, e situacion na Rakhine a bira mas volatil despues cu un grupo yama Ehercito Arakan a cuminsa bringa contra forsan di seguridad di Myanmar. E caos renoba a forsa mas refugiado pa huy di e violencia, pero despues Bangladesh a entrega nan na Myanmar pacificamente.

Mientras e protestanan a tuma lugar den camponan na Bangladesh diadomingo, Nacionnan Uni y otro gruponan di derecho a expresa nan preocupacion tocante e caos andando na Myanmar.

Refugees International, basa na Washington, a describi e escenario den un declaracion ayera diadomingo. "Na estado Rakhine, bringamento aumenta entre junta



militar di Myanmar y AA (Ehercito Arakan) durante ultimo aña na mes momento a pone e Rohingya memey y alabes a pone un obhetivo riba nan. AA a avansa y a kima casnan na Buthidaung, Maungaw y otro pueblonan, recientemente usando drone pa bom pueblonan," a bisa.

"E hunta forsosamente a recluta Rohingya y a bom pueblonan den represalia. Diesmiles di Rohingya a keda

desplasa di nobo, incluyendo un cantidad cu a purba di huy den Bangladesh."

UNICEF a bisa cu e agencia a ricibi reportahenan alarmante cu civilnan, particularmente mucha y famianan, tabata bira victima di atake of tabata atrapa den e tiramento, resultando den morto y lesionnan severo, loke ta haci acceso humanitario na Rakhine un reto extremadamente dificil.

Barco di atake marino Malayo ta sink despues di dal den obheto desconoci

(AP) — Autoridadnan di Malaysia tabata trahando dialuna pa rescata un barco di atake marino di 45 aña bieu cu a sink despues cu a dal den un obheto desconoci bao awa.

Marina di e pais a bisa den un declaracion cu a detecta un leak prome den camber di motor di e KD Pendekar riba diadomingo, cu rapidamente a inunda e barco. E tripulacion no a logra drecha e buraco, y e barco di 260 ton a sink bao awa algun ora despues cerca di costa di estado sur di Johor, a bisa. Tur 29 miembro di tripulacion a keda evacua di manera safe, sin herido.

"Ta kere cu e leak tabata causa ora e barco a dal un obheto bao awa," a bisa agregando cu operacionnan di rescate tabata na caminda. A lansa un investigacion riba causa di e accidente, a bisa.

Minister di Defensa, Mohamed Khaled Nordin riba dialuna a duna orden pa un inspeccion di barco di marina mas di 40 aña bieu, cu ta conta pa casi un tercer parti di flota di e pais. E Pendekar, construi pa Karlskrona Varvet Shipyard na Suecia, a keda comisiona den flota Malayo na 1979.

"Nos no ta nenga cu (algun di) nos barconan ta bieu pero probablemente esey no ta un di e causanan... y loke

ta importante ta cu afortunadamente no a perde ningun bida," a cita Khaled bisando den e corant di lengahe Malayo, Harian Metro.

Khaled a bisa cu modernizacion di e flota ta andando, involucrando e construccion di barconan di combate litoral, cu e promenan programa pa keda comisiona na 2026. E ministerio tambe ta negociando pa cumpra barconan di mision litoral for di Turkiye, el a bisa.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di mi esposa



Violeta Madeleine Reyes-Lam
*02-09-1942 - †25-08-2024

Na nomber di su:

Esposo: Ramon (Monchi) Reyes

Ruman: Jean y Lucas Morales-Lam

Sobrina: Melissa Morales

Sobrino: Armando Morales

Demas famia: Reyes, Soto, Lam, Morales, Maduro, Tromp, Bustillo, Quandt, Wever, Ridderstap

Amidastadnan y amiganan

Oportunidad pa despedida lo tuma lugar diahuebs 29 di augustus 2024 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, sigi pa e acto di cremacion.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Ministerio di Asuntunan Economico,
Comunicacion y Desaroyo Sostenibel



DESVELO DI PROME
STUDENTENFLAT
DEN ORANJESTAD

*Minister di Asunto Economico,
Comunicacion y Desaroyo Sostenibel,*

**Sr. Geoffrey Wever
&
FCCA**

*orguyosamente ta anuncia cu
awe e traspaso oficial di ex OM
gebouw lo tuma lugar. Un otro
proyecto mas den cuadro di
revitalisacion di nos centro di
cuidad.*

Pabien Aruba!

